CATALOGO ACCESSORI MONSTER
MONSTER ACCESSORIES CATALOGUE
CATALOGUE ACCESSOIRES MONSTER
KATALOG - ZUBEHÖR MONSTER

DUCATI
DUCATI

Kit con contagiri elettronico analogico con cruscotto in fibra di carbonio
Instrument panel kit with electronic analog tachometer in carbon fiber
Kit avec compte-tours électronique analogique, tableau de bord en fibre de carbone
Satz mit elektronischem Analogdrehzahlmesser aus Kohlefaser

Cupolino in carbonio con plexiglass e attacchi
Carbon fiber headlight fairing with plexiglass windshield and mounts
Nez de carénage en carbone avec bulle en Plexiglass et fixations
Fahrtwindschutz aus Kohlefaser mit Plexiglas und Anbauteilen

Coppia prese aria laterali in fibra di carbonio
Set of side air vents in carbon fiber
Couple ouies d'aeration latérales en fibre de carbone
Paar Seitliche Luftzufuhrfuhrungen aus Kohlefaser

Fianchetto laterale sinistro in fibra di carbonio
LH side panel in carbon fiber
Flanc de carénage gauche en fibre de carbone
Linke Seitenverkleidung aus Kohlefaser

Fianchetto laterale destro in fibra di carbonio
RH side panel in carbon fiber
Flanc de carénage droit en fibre de carbone
Rechte Seitenverkleidung aus Kohlefaser

Warning: United Kingdom version

Parafango anteriore in fibra di carbonio
Front mudguard carbon fiber
Garde-boue avant en fibre de carbone
Schutzblech vorne aus Kohlefaser

Tappo in fibra di carbonio per serbatoio
Plug for tank carbon fiber
Bouchon pour rèservoir en fibre de carbone
Tankverschluß aus Kohlefaser

Coperchio sella in fibra di carbonio
Seat cover in carbon fiber
Couvercle selle en fibre de carbone
Sitzbankabdeckung aus Kohlefaser

Telo coprimoto rosso
Red cloth
Housse de protection moto rouge
Motorradabdecktuch, rot

Microclean: panno per la pulizia
Microclean: clear wipe
Microclean: chiffon pour nettoyer
Microclean: Reinigungstuch

Antifurto Spyball
Spyball antitheft
Antivol Spyball
Diebstahlsicherunganlage Spyball

Tegolino posteriore in fibra di carbonio
Rear guard in carbon fiber
Dosseret en carbone
Hintere Schale aus Kohlefaser

Cupolino in carbonio con plexiglass e attacchi
Carbon fiber headlight fairing with plexiglass windshield and mounts
Nez de carénage en carbone avec bulle en Plexiglass et fixations
Fahrtwindschutz aus Kohlefaser mit Plexiglas und Anbauteilen

Coperchio pignone in fibra di carbonio
Front sprocket cover carbon fiber
Cache de pignon en fibre de carbone
Ritzelabdeckung aus Kohlefaser

Fianchetto laterale sinistro in fibra di carbonio
LH side panel in carbon fiber
Flanc de carénage gauche en fibre de carbone
Linke Seitenverkleidung aus Kohlefaser

Fianchetto laterale destro in fibra di carbonio
RH side panel in carbon fiber
Flanc de carénage droit en fibre de carbone
Rechte Seitenverkleidung aus Kohlefaser

Warning: United Kingdom version

Parafango anteriore in fibra di carbonio
Front mudguard carbon fiber
Garde-boue avant en fibre de carbone
Schutzblech vorne aus Kohlefaser

Tappo in fibra di carbonio per serbatoio
Plug for tank carbon fiber
Bouchon pour rèservoir en fibre de carbone
Tankverschluß aus Kohlefaser

Coperchio sella in fibra di carbonio
Seat cover in carbon fiber
Couvercle selle en fibre de carbone
Sitzbankabdeckung aus Kohlefaser

Telo coprimoto rosso
Red cloth
Housse de protection moto rouge
Motorradabdecktuch, rot

Microclean: panno per la pulizia
Microclean: clear wipe
Microclean: chiffon pour nettoyer
Microclean: Reinigungstuch

Antifurto Spyball
Spyball antitheft
Antivol Spyball
Diebstahlsicherunganlage Spyball

Kit pistoni e cilindri Ø 94 (940 c.c.)
Cylinders and pistons kit Ø 94 (940 c.c.)
Kit cylindres et pistons Ø 94 (940 c.c.)
Zylindersätz mit Kolben Ø94 (940 c.c.)

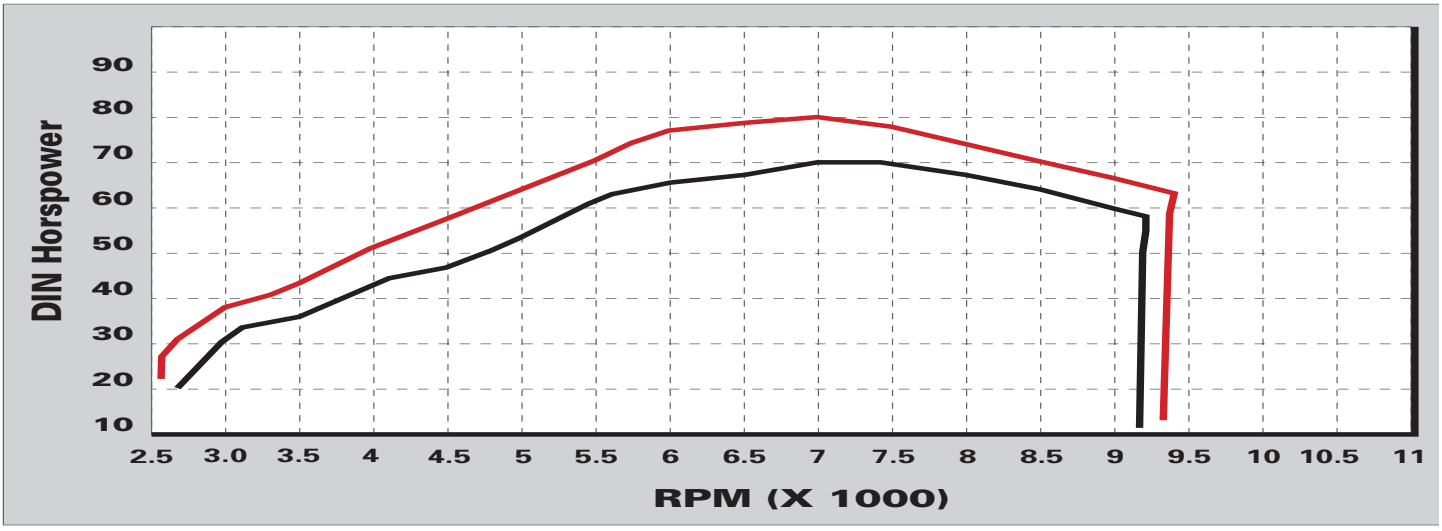
Centralina ad anticipo variabile
Variable-advance control unit
Boîtier électronique avec avance variable
Zündbox mit Veränderter Vorverstellung

Coppia silenziatori bassi in fibra di carbonio ovali
Sets of oval carbon fiber lowered silencers
Couples de silencieux bas en fibre de carbone ovales
Schalldämpersatz-untenliegend aus Kohlefaser-oval

Kit carburazione Dynojet + filtro DP
Dynojet carburation kit + DP filter
Kit carburation Dynojet + filtre DP
Düsensatz Dynojet + Filter DP

Grafico di potenziamento
Performance dyno-bench

M900 kit power - 80Hp/7200rpm
M900 standard - 71Hp/7100rpm



Kit pistoni e cilindri Ø 94 (940 c.c.)
Cylinders and pistons kit Ø 94 (940 c.c.)
Kit cylindres et pistons Ø 94 (940 c.c.)
Zylindersätz mit Kolben Ø94 (940 c.c.)

Kit filtro aria DP
DP air filter kit
Kit filtre à air DP
Satz – Luftfilter DP

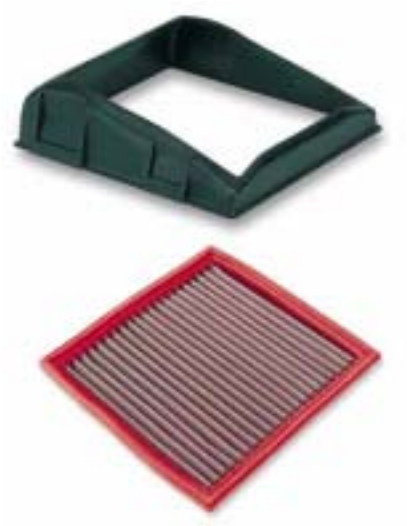
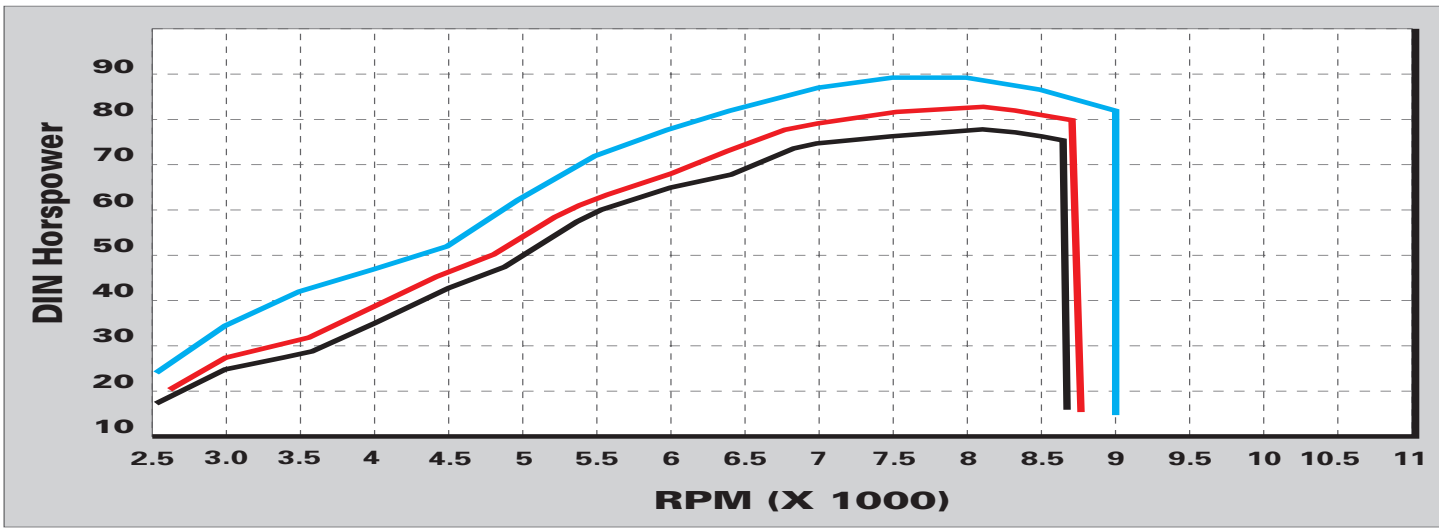


Grafico di potenziamento
Performance dyno-bench

M900i.e. kit power with racing silencers - 89Hp/8250rpm
M900i.e. kit power - 82Hp/8250rpm
M900i.e. standard - 78Hp/8000rpm



Kit cilindri e pistoni Ø 86 (680 c.c.)
Cylinder and pistons Ø 86 (680 c.c.)
Kit cylindres et pistons Ø 86 (680 c.c.)
Zylindersätz mit Kolben Ø 86 (680 c.c.)

Centralina ad anticipo variabile
Variable-advance control unit
Boîtier électronique avec avance variable
Zündbox mit Veränderter Vorverstellung

Coppia silenziatori bassi in fibra di carbonio ovali
Sets of oval carbon fiber lowered silencers
Couples de silencieux bas en fibre de carbone ovales
Schalldämpersatz-untenliegend aus Kohlefaser-oval

Kit carburazione Dynojet + filtro DP
Dynojet carburation kit + DP filter
Kit carburation Dynojet + filtre DP
Düsensatz Dynojet + Filter DP

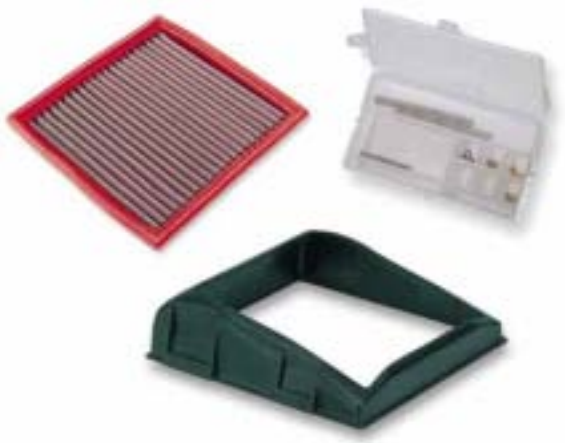
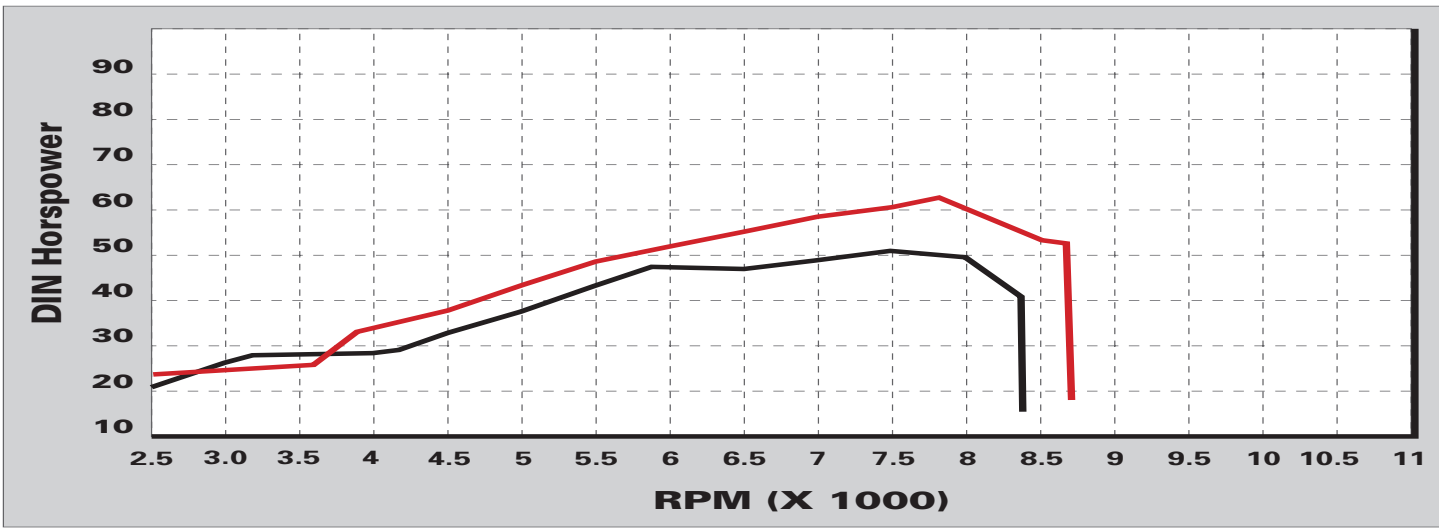
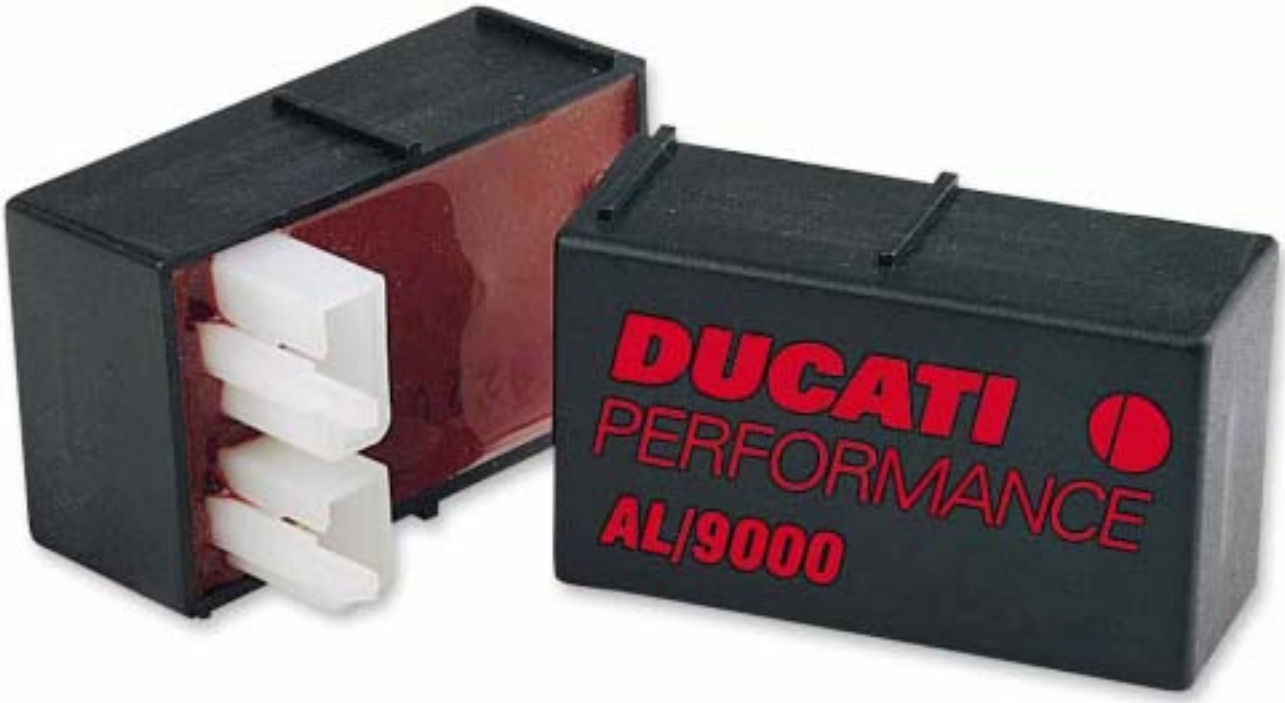


Grafico di potenziamento
Performance dyno-bench

M600 kit power - 63Hp/7850rpm
M600 standard - 51Hp/7500rpm

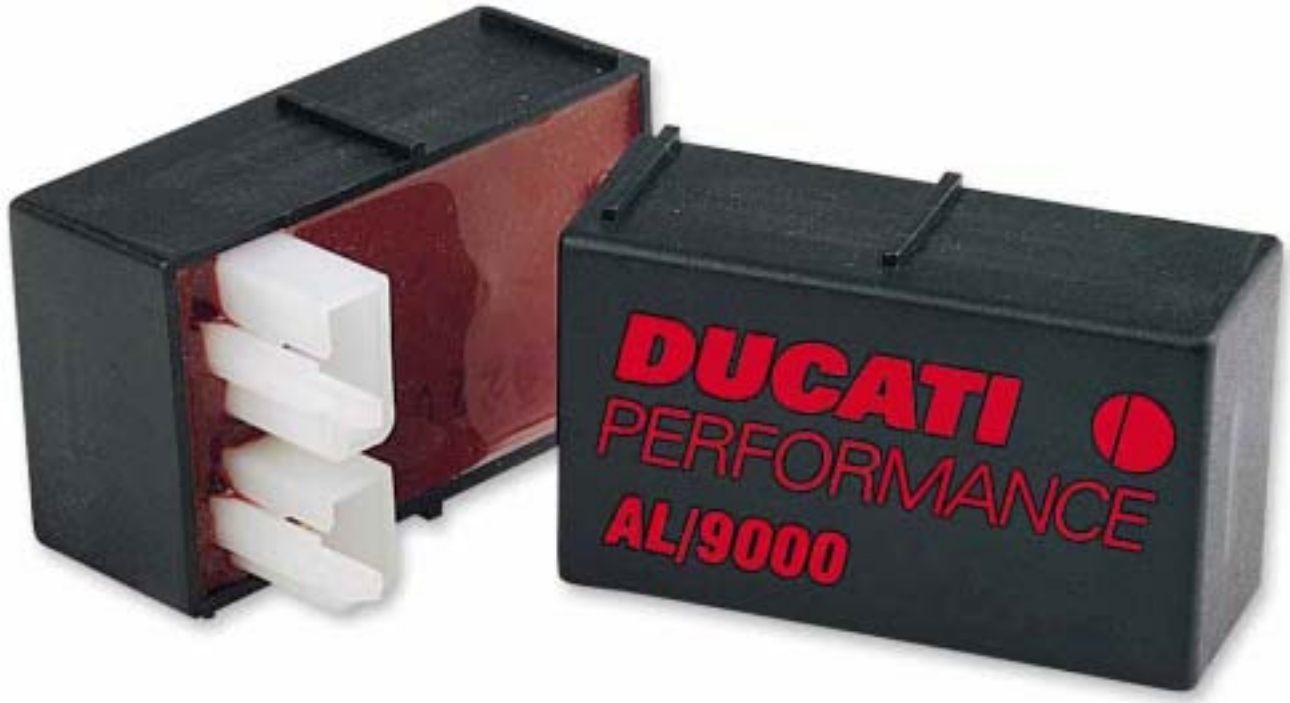


Centralina ad anticipo variabile
Variable-advance control unit
Boîtier électronique avec avance variable
Zündbox mit Veränderter Vorverstellung



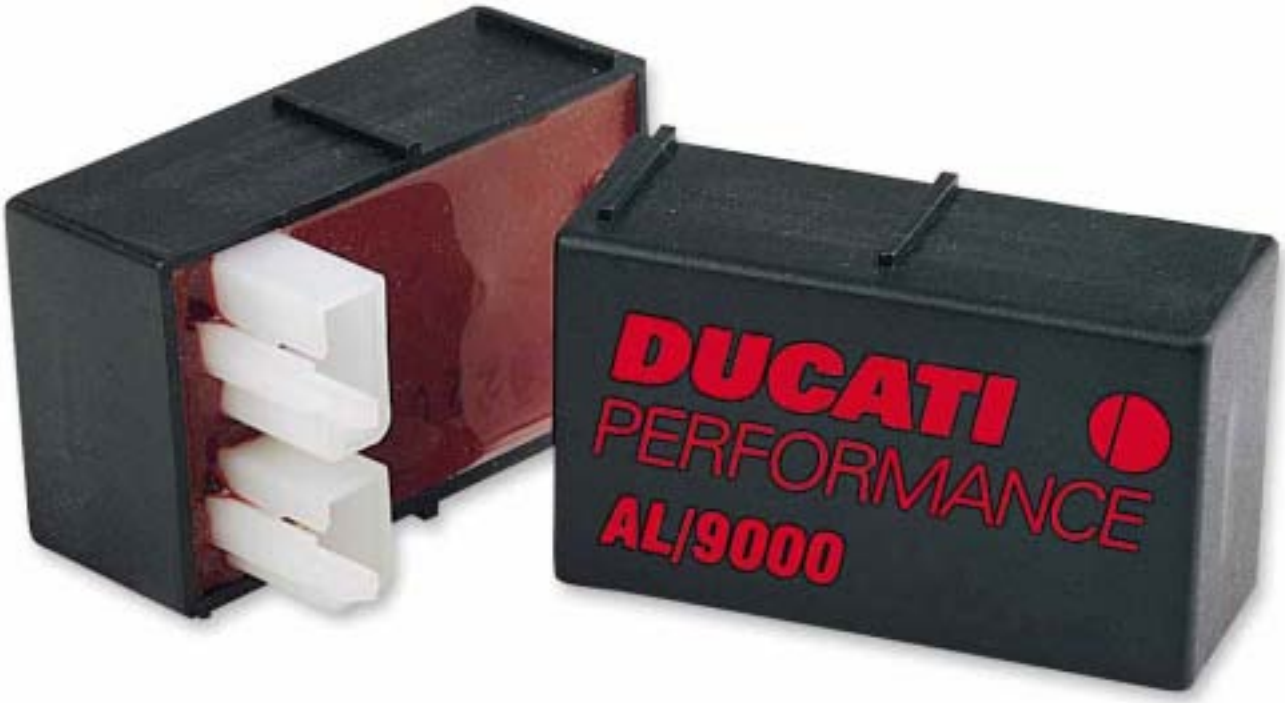
Kit carburazione Dynojet + filtro DP
Dynojet carburation kit + DP filter
Kit carburation Dynojet + filtre DP
Düsensatz Dynojet + Filter DP

Centralina ad anticipo variabile
Variable-advance control unit
Boîtier électronique avec avance variable
Zündbox mit Veränderter Vorverstellung



Kit carburazione Dynojet + filtro DP
Dynojet carburation kit + DP filter
Kit carburation Dynojet + filtre DP
Düsensatz Dynojet + Filter DP

Centralina ad anticipo variabile
Variable-advance control unit
Boîtier électronique avec avance variable
Zündbox mit Veränderter Vorverstellung



Kit carburazione Dynojet + filtro DP
Dynojet carburation kit + DP filter
Kit carburation Dynojet + filtre DP
Düsensatz Dynojet + Filter DP

Serbatoio nero con guancie lucide
Black tank with polished panel
Reservoir noir avec Flanc brillant
Tank, glänzend schwarz mit verchromter Seitenverkleidung

Kit cruscotto cromato
Crome panel kit
Kit tableau cromè
Verchromte Kit – Instrumentenbrett

Attenzione:
Per installarlo sui modelli a doppio disco freno anteriore fino al '99 è necessario anche il codice 16143 (kit tubi freni diretti)
Warning:
Pn 16143 (direct lines brake) is required in order to fit it on twin front disc (until '99) models
Attention:
Pour le utiliser sur les models et double disque avant iusqu'à '99 el vous fant aussi la ref. 16143 (tubulures de frein)
Achtung:
Um das Kit montieren zu können, muß Artikel 16143 verwenden werden

Miles version (9690669US)

Coppia morsetti con tubi
Clamp set with tubes
Couple ètau avec tube
Klammerpaar mit Lenkerrohr

Sella in pelle nera
Seat in black leather
Selle en peau noire
Sitzbank schwarz Leder

Scarico 2 in 1 cromato
Crome assembly exhaust 2 in 1
Sous- ensembles d'echappement cromè
Komplette Aufpuffeinheit 2 in 1 glanzverchromt

Tegolino e portatarga posteriore in alluminio
Aluminium number plate holder and rear guard
Support de la plaque d'immatriculation et dosseret arrière en aluminium
Nummernschildhalter und Schale aus Aluminium

Parafango anteriore nero lucido
Black polished front mudguard
Garde-boue avant noir brillant
Schutzblech vorne schwarz poliert

Coppia fianchetti laterali nero lucido
Black polished side panels
Flanc de carénage noir brillant
Seitenverkleidungen schwarz poliert

Microclean: panno per la pulizia
Microclean: clear wipe
Microclean: chiffon pour nettoyer
Microclean: Reinigungstuch

Tegolino e portatarga posteriore in alluminio
Aluminium number plate holder and rear guard
Support de la plaque d'immatriculation et dosseret arrière en aluminium
Nummernschildhalter und Schale aus Aluminium

Parafango anteriore nero lucido
Black polished front mudguard
Garde-boue avant noir brillant
Schutzblech vorne schwarz poliert

Coppia fianchetti laterali nero lucido
Black polished side panels
Flanc de carénage noir brillant
Seitenverkleidungen schwarz poliert

Coppia morsetti con tubi
Clamp set with tubes
Couple ètau avec tube
Klammerpaar mit Lenkerrohr

Sella in pelle nera
Seat in black leather
Selle en peau noire
Sitzbank schwarz Leder

Microclean: panno per la pulizia
Microclean: clear wipe
Microclean: chiffon pour nettoyer
Microclean: Reinigungstuch

Miles version

Kit cruscotto cromato
Crome panel kit
Kit tableau cromè
Verchromte Kit – Instrumentenbrett

Scarico 2 in 1 cromato
Crome assembly exhaust 2 in 1
Sous- ensembles d'echappement cromè
Komplette Aufpuffeinheit 2 in 1 glanzverchromt

Serbatoio nero con guancie lucide
Black tank with polished panel
Reservoir noir avec Flanc brillant
Tank, glänzend schwarz mit
verchromter Seitenverkleidung

Tegolino e portatarga posteriore in alluminio
Aluminium number plate holder and rear guard
Support de la plaque d'immatriculation et dosseret arrière en aluminium
Nummernschildhalter und Schale aus Aluminium

Parafango anteriore nero lucido
Black polished front mudguard
Garde-boue avant noir brillant
Schutzblech vorne schwarz poliert

Coppia fianchetti laterali nero lucido
Black polished side panels
Flanc de carénage noir brillant
Seitenverkleidungen schwarz poliert

Kit tubi freno
Brake lines kit
Kit tubulure de frein
Satz-Bremsleitung

Sella in pelle nera
Seat in black leather
Selle en peau noire
Sitzbank schwarz Leder

Microclean: panno per la pulizia
Microclean: clear wipe
Microclean: chiffon pour nettoyer
Microclean: Reinigungstuch

Miles version

Kit cruscotto cromato
Crome panel kit
Kit tableau cromè
Verchromte Kit – Instrumentenbrett

Scarico 2 in 1 cromato
Crome assembly exhaust 2 in 1
Sous- ensembles d'echappement cromè
Komplette Aufpuffeinheit 2 in 1 glanzverchromt

Serbatoio nero con guancie lucide
Black tank with polished panel
Reservoir noir avec Flanc brillant
Tank, glänzend schwarz mit verchromter Seitenverkleidung

Coppia morsetti con tubi
Clamp set with tubes
Couple ètau avec tube
Klammerpaar mit Lenkerrohr

Indicatori di direzione (4 pz.)
Indicator lamp (4 pcs.)
Clignotant (4 pcs.)
Fahrtrichtungsanzeigen (4 Stücke)

Coperchio frizione cromato
Crome cover clutch
Cache d'embrayage cromé
Kupplungsdeckel verchromt

Coppia morsetti con tubi
Clamp set with tubes
Couple ètau avec tube
Klammerpaar mit Lenkerrohr

Parafango anteriore nero lucido
Black polished front mudguard
Garde-boue avant noir brillant
Schutzblech vorne schwarz poliert

Coppia fianchetti laterali nero lucido
Black polished side panels
Flanc de carénage noir brillant
Seitenverkleidungen schwarz poliert

Coperchio frizione cromato
Crome cover clutch
Cache d'embrayage cromé
Kupplungsdeckel verchromt

Luce targa cromoplast
Cromoplast light number plate
Jour pour plaque à numéro "cromoplast"
Licht für Nummernschild "cromoplast"

Microclean: panno per la pulizia
Microclean: clear wipe
Microclean: chiffon pour nettoyer
Microclean: Reinigungstuch

Indicatori di direzione (4 pz.)
Indicator lamp (4 pcs.)
Clignotant (4 pcs.)
Fahrtrichtungsanzeigen (4 Stücke)

Tegolino e portatarga posteriore in alluminio
Aluminium number plate holder and rear guard
Support de la plaque d'immatriculation et dosseret arrière en aluminium
Nummernschildhalter und Schale aus Aluminium

Serbatoio nero con guancie lucide
Black tank with polished panel
Reservoir noir avec Flanc brillant
Tank, glänzend schwarz mit verchromter Seitenverkleidung

Scarico 2 in 1 cromato con centralina elettronica
Crome assembly exhaust 2 in 1 with injection control unit
Sous- ensembles d'echappement cromè avec boìtier électronique
Komplette Aufpuffeinheit 2 in 1 glanzverchromt mit steurgeäuseder einspritzung

DUCATI

ACCESSORI
ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ZUBEHÖR

POTENZIAMENTO MOTORE
ENGINE UPGRADING
AUGMENTATION DE PUISSANCE DU MOTEUR
LEITSUNGSSTEIGERUNG FÜR DEN MOTOR

POTENZIAMENTO MOTORE
ENGINE UPGRADING
AUGMENTATION DE PUISSANCE DU MOTEUR
LEITSUNGSSTEIGERUNG FÜR DEN MOTOR

PISTONI AD ALTA COMPRESSIONE
HIGH COMPRESSION PISTONS
PISTONS A HAUTE COMPRESSION
HOCHVERDICHTUNGSKOLBEN

05111 ⚠
Pistone completo Ø88 stampato M 750
Complete piston Ø88 forged M 750
Piston complet Ø88 moulé M 750
Kompletter Kolben Ø88 gesenkgeschmiedet M 750

05112
Serie segmenti Ø88 ricambio
Spare piston rings set Ø88
Jeu de segments Ø88 de rechange
Satz - Ersatzkolbenringe Ø88

KIT CILINDRI E PISTONI
CYLINDERS AND PISTONS KIT
KIT CYLINDRES ET PISTONS
ZYLINDERSÄTZE UND KOLBEN

05R33 ⚠
Kit cilindri e pistoni Ø82 (540 c.c.) M 400
Cylinders and pistons kit Ø82 (540 c.c.) M 400
Kit cylindres et pistons Ø82 (540 c.c.) M 400
Zylindersätz mit Kolben Ø82 (540 c.c.) M 400

05089 ⚠
Pistone completo Ø82 ricambio
Complete spare piston Ø82
Piston complet Ø82 de rechange
Kompletter Ersatzkolben Ø82

05R69
Serie segmenti Ø82 ricambio
Spare piston rings set Ø82
Jeu de segments Ø82 de rechange
Satz - Ersatzkolbenringe Ø82

05163 ⚠
Pistone completo Ø92 stampato M 900
Complete piston Ø92 forged M 900
Piston complet Ø92 moulé M 900
Kompletter Kolben Ø92 gesenkgeschmiedet M 900

05R56
Serie segmenti Ø92 ricambio
Spare piston rings set Ø92
Jeu de segments Ø92 de rechange
Satz - Ersatzkolbenringe Ø92

05114 ⚠
Kit cilindri e pistoni Ø86 (680 c.c.) M 600 fino al '97
Cylinders and pistons kit Ø86 (680 c.c.) M 600 until '97
Kit cylindres et pistons Ø86 (680 c.c.)M 600 jusqu'à '97
Zylindersätz mit Kolben Ø86 (680 c.c.) M 600 bis '97

05165 ⚠
Kit cilindri e pistoni Ø86 (680 c.c.) M 600 dal '98
Cylinders and pistons kit Ø86 (680 c.c.) M 600 '98 onward
Kit cylindres et pistons Ø86 (680 c.c.) M 600 à partir de'98
Zylindersätz mit Kolben Ø86 (680 c.c.) M 600 ab '98

05120 ⚠
Pistone completo Ø86 ricambio
Complete spare piston Ø86
Piston complet Ø86 de rechange
Kompletter Ersatzkolben Ø86

05121
Serie segmenti Ø86 ricambio
Spare piston rings set Ø86
Jeu de segments Ø86 de rechange
Satz - Ersatzkolbenringe Ø86

05167 ⚠
Kit cilindri e pistoni Ø94 (940 c.c.) M 900
Cylinders and pistons kit Ø94 (940 c.c.) M 900
Kit cylindres et pistons Ø94 (940 c.c.) M 900
Zylindersätz mit Kolben Ø94 (940 c.c.) M 900

05168 ⚠
Pistone completo Ø94 ricambio
Complete spare piston Ø94
Piston complet Ø94 de rechange
Kompletter Ersatzkolben Ø94

05R61
Serie segmenti Ø94 ricambio
Spare piston rings set Ø94
Jeu de segments Ø94 de rechange
Satz - Ersatzkolbenringe Ø94

BIELLE
CONNECTING RODS
BIELLES
PLEUEL

05076 ⚠
Coppia bielle Racing (Carrillo) M 900
Carrillo Racing con-rods set M 900
Couple de bielles Racing (Carrillo) M 900
Pleuelpaar Racing (Carrillo) M 900

05073
Semicuscinetto di biella (066047230)
Con-rod half bearing (066047230)
Demi-coussinet de bielle (066047230)
Pleuelhalblager (066047230)

05077
Semicuscinetto di biella (11210011A)
Con-rod half bearing (11210011A)
Demi-coussinet de bielle (11210011A)
Pleuelhalblager (11210011A)

05171 ⚠
Coppia bielle Racing in titanio M 900
Titanium Racing con-rods set M 900
Couple de bielles Racing en titane M 900
Pleuelpaar Racing in Titan M 900

ALBERI DISTRIBUZIONE E VALVOLE
CAMSHAFTS AND VALVES
ARBRES DE DISTRIBUTION - SOUPAPES
NOCKENWELLEN UND VENTILE

06090 ⚠
Coppia alberi distribuzione racing M 900
Racing camshafts set M 900
Couple d'arbres de distribution racing M 900
Paar - Nockenwellen Racing M 900

06073 ⚠
Valvola aspirazione racing Ø44
fino motore n° 037727 (valvole grandi)
Racing intake valve Ø44
up to engine n° 037727 (big valves)
Soupape d'admission racing Ø44
jusqu'au moteur n° 037727 (grandes soupapes)
Einlaßventil Racing Ø44 große Ventile
ab Motor Nr.° 037727

06072 ⚠
Valvola scarico Ø38
fino motore n° 037727 (valvole grandi)
Exhaust valve Ø38
up to engine n° 037727 (big valves)
Soupape d'échappement racing Ø38
jusqu'au moteur n° 037727 (grandes soupapes)
Auslaßventil Ø38 große Ventile
bis Motor Nr.° 037727

06R50 ⚠
Valvola aspirazione racing Ø42.5 M 750/900
da motore n° 037728 (valvole piccole)
Racing intake valve Ø42.5 M 750/900
from engine n° 037728 (little valves)
Soupape d'admission racing Ø42,5
M 750/900 à partir du moteur n° 037728
(petites soupapes)
Einlaßventil Racing Ø42.5 M 750/900
kleine Ventile ab Motor Nr.° 037728

06R51 ⚠
Valvola scarico racing Ø37 M 750/900
da motore n° 037728 (valvole piccole)
Racing exhaust valve Ø37 M 750/900
from engine n° 037728 (little valves)
Soupape d'échappement racing Ø37
M 750/900 (petites soupapes)
à partir du moteur n° 037728
Auslaßventil Racing Ø37 M 750/900
kleine Ventile ab Motor Nr°. 037728

06074 ⚠
Guida valvola racing (bronzo)
aspirazione-scarico M 750/900
Racing valve guide (bronze) intake-exhaust
M 750/900
Guide-soupape racing (bronze)
admission - échappement M 750/900
Ventilführung Racing (Bronze)
Einlaß - Auslaß M 750/900

06048
Serie completa registri bilanciere apertura
e chiusura 3 pz/misura.
Apertura da 2,00 a 5,00.
Chiusura da 5,00 a 9,60.
Complete set of shims for opening and
closing rocker arms 3 pcs each size.
Opening from 2,00 to 5,00.
Closing from 5,00 to 9,60.
Jeu complet de régleurs culbuteurs ouverture
et fermeture 3 pcs/taille.
Ouverture de 2,00 à 5,00.
Fermeture da 5,00 à 9,60.
Kompletter Einstellkappensatz für Öffner- und
Schließerkipphebel 3 Stck/Größe.
Öffnerkipphebel von 2,00 bis 5,00.
Schließerkipphebel von 5,00 bis 9,60.

06107
Serie puleggie distribuzione in ergal
M 400/600/750
Light-alloy (ergal) timing belt rollers set
M 400/600/750
Jeu de poulies de distribution en ergal
M 400/600/750
Satz - Steuerriemenscheiben aus Ergal
M 400/600/750

06077
Serie puleggie distribuzione in ergal M 900
Light-alloy (ergal) timing belt rollers set M 900
Jeu de poulies de distribution en ergal M 900
Satz - Steuerriemenscheiben aus Ergal M 900

06104/02
Linguetta sfasata 2°
Woodruff key 2°
Languette décalée 2°
2° Paßfeder

06104/04
Linguetta sfasata 4°
Woodruff key 4°
Languette décalée 4°
4° Paßfeder

06104/06
Linguetta sfasata 6°
Woodruff key 6°
Languette décalée 6°
6° Paßfeder

06104/08
Linguetta sfasata 8°
Woodruff key 8°
Languette décalée 8°
8° Paßfeder

06104/10
Linguetta sfasata 10°
Woodruff key 10°
Languette décalée 10°
10° Paßfeder

06104/12
Linguetta sfasata 12°
Woodruff key 12°
Languette décalée 12°
12° Paßfeder

06104/14
Linguetta sfasata 14°
Woodruff key 14°
Languette décalée 14°
14° Paßfeder

KIT FRIZIONE IN LEGA LEGGERA
LIGHT ALLOY CLUTCH KIT
KIT EMBRAYAGE EN ALLIAGE LÉGER
LEICHTMETALLKUPPLUNG

03R29 ⚠
Kit campana - tamburo frizione in ergal racing M 900
Light-alloy (ergal) racing housing and drum clutch kit M 900
Kit cloche - tambour embrayage en ergal racing M 900
Satz Kupplungskorb und - kern aus Ergal, Racing M 900

03055 ⚠
Kit campana - tamburo frizione antisaltellamento M 900
Clutch housing and drum kit with slipper drive M 900
Kit cloche - tambour embrayage amortisseur de secousses M 900
Satz - Kupplungskorb und - kern mit Ruckdämpfung Anti-hopping M 900

SERIE DISCHI FRIZIONE
CLUTCH PLATES SET
JEU DE DISQUES EMBRAYAGE
KUPPLUNGSSCHEIBENSATZ

03041
Serie completa dischi frizione in carbonio M 900
Complete set of carbon clutch plates M 900
Jeu complet de disques embrayage en carbone M 900
Kompletter Satz - Kupplungsscheiben aus Kohlefaser M 900

03041/1687
Serie completa dischi frizione sinterizzati M 900
Complete set of sintered clutch plates M 900
Jeu complet de disques embrayage frittés M 900
Kompletter Satz - Kupplungsscheiben gesintert M 900

VOLANI
FLYWHEELS
VOLANTS
SCHWUNGRADEN

05161 ⚠
Volano in lega leggera fino al mod.'97
Light alloy flywheel until mod '97
Volant en alliage léger jusqu'au mod. 97
Schwungrad in Leichtletall bis Mod. '97

05164 ⚠
Volano in lega leggera M 900i.e.
Light alloy flywheel M 900i.e.
Volant en alliage léger M 900i.e.
Schwungrad in Leichtmetall M 900i.e.

05193 ⚠
Volano in lega leggera dal mod.'98 (a carburatori)
Light alloy flywheel onward mod '98 (carburattors model)
Volant en alliage léger a partir de mod. 98 (pour mod. a carburation)
Schwungrad in Leichtmetall ab Mod. '98 (Vergaser Modelle)

RADIATORE OLIO
OIL COOLER
RADIATEUR HUILE
ÖLKÜHLER

16175
Kit completo radiatore olio M 600
Complete oil cooler kit M 600
Kit complet radiateur huile M 600
Kompletter Ölkühlerkit M 600

SERIE TUBI RADIATORE OLIO
SET OF OIL COOLER TUBES
DURITE RADIATEUR HUILE
SATZ - ÖLKÜHLERLEITUNGEN

16126
Serie tubi radiatore olio con treccia in kevlar ricoperta/raccordi in ergal
Set of oil cooler tubes, kevlar-braided and coated/light-alloy (ergal) fittings
Kit durite radiateur huile avec tresse en kevlar enrobée/raccords en ergal
Satz - Ölkühlerleitungen mit überzogener Umflechtung aus Kevlar, Anschlüsse in Ergal

16187
Kit completo radiatore olio M 600 per predisposizione riscaldamento vaschette carburatori fino al '99
Oil cooler complete kit M 600 for preheated carburettor float chambers until '99
Kit complet radiateur huile M 600 pour cuves des carburateurs préchauffées jusqu'à '99 Kompletter Ölkühlerkit M 600 für vorgeheizte Vegaserbecken bis'99

16189
Serie tubi radiatore olio in kevlar per predisposizione riscaldamento vaschette carburatori fino al '99
Set of oil cooler tubes, kevlar-braided for preheated carburettor float chambersuntil '99
Kit durite radiateur huile avec tresse en kevlar pour cuves des carburateurs préchauffées jusqu'à '99
Satz - Ölkühlerleitungen mit überzogener jusqu'à '99 Umflechtung aus Kevlar, für vorgeheizteVegaserkammern bis'99

SCARICHI
EXHAUST SYSTEM
POTS D'ECHAPPEMENT
AUSPUFFANLAGEN

NONI

SCARICHI RACING
RACING EXHAUST SYSTEM
POTS D'ECHAPPEMENT RACING
RACING AUSPUFFANLAGEN

COPPIE SILENZIATORI BASSI
SETS OF LOWERED SILENCERS
COUPLES DE SILENCIEUX BAS
SCHALLDÄMPFERSATZ - UNTENLIEGEND

07390TA ⚠ 3 6
Alluminio tondi
Aluminium round
Aluminium ronds
Aluminium - rund

07390TA900M00 ⚠ 8
Alluminio tondi e centralina elettronica
Aluminium round and injection control unit
Aluminium ronds et boìtier électronique
Aluminium – rund und steurgeäuseder einspritzung

07390TT ⚠ 3 6
Titanio tondi
Titanium round
Titane ronds
Titan - rund

07390TT900M00 ⚠ 8
Titanio tondi e centralina elettronica
Titanium round and injection control unit
Titane ronds et boìtier électronique
Titan – rund und steurgeäuseder einspritzung

07390TC ⚠ 3 6
Carbonio tondi
Carbon round
Carbone ronds
Kohlefaser - rund

07390TC900M00 ⚠ 8
Carbonio tondi e centralina elettronica
Carbon round and injection control unit
Carbone ronds et boìtier électronique
Kohlefaser – rund und steurgeäuseder einspritzung

07418TA ⚠ 3 6
Alluminio ovali
Aluminium oval
Aluminium ovales
Aluminium - oval

07418TA900M00 ⚠ 8
Alluminio ovali e centralina elettronica
Aluminium oval and injection control unit
Aluminium ovales et boìtier électronique
Aluminium- oval und steurgeäuseder einspritzung

COPPIE SILENZIATORI ALTI
SETS OF RAISED SILENCERS
COUPLES DE SILENCIEUX HAUTS
SCHALLDÄMPFERSATZ - HOCHGEZOGEN

07418TC ⚠ 3 6
Carbonio ovali
Carbon oval
Carbone ovales
Kohlefaser - oval

07418TC900M00 ⚠ 8
Carbonio ovali e centralina elettronica
Carbon oval and injection control unit
Carbone ovales et boìtier électronique
Kohlefaser – oval und steurgeäuseder einspritzung

960031AAA ⚠ 3 6
Alluminio ovali
Aluminium, oval
Aluminium, ovales
Aluminium - oval

96004300B ⚠ 8
Alluminio ovali e centralina elettronica
Aluminium oval and injection control unit
Aluminium ovales et boìtier électronique
Aluminium- oval und steurgeäuseder einspritzung

07418TT ⚠ 3 6
Titanio ovali
Titanium oval
Titane ovales
Titan - oval

07418TT900M00 ⚠ 8
Titanio ovali e centralina elettronica
Titanium oval and injection control unit
Titane ovales et boìtier électronique
Titan – oval und steurgeäuseder einspritzung

960034AAA ⚠ 3 6
Carbonio ovali
Carbon, oval
Carbone, ovales
Kohlefaser - oval

96004400B ⚠ 8
Carbonio ovali e centralina elettronica
Carbon oval and injection control unit
Carbone ovales et boìtier électronique
Kohlefaser – oval und steurgeäuseder einspritzung

GRUPPI SCARICO BASSI
LOWERED EXHAUST ASSEMBLIES
ENSEMBLES D'ÉCHAPPEMENT BAS
UNTENLIEGENDE AUSPUFFEINHEITEN

960037AAA ⚠ 3 6
Titanio ovali
Titanium oval
Titane ovales
Titan - oval

96004500B ⚠ 8
Titanio ovali e centralina elettronica
Titanium oval and injection control unit
Titane ovales et boìtier électronique
Titan – oval und steurgeäuseder einspritzung

Gruppi scarico completi 2 in 2 con silenziatori bassi racing Ø45/50 M900
Complete exhaust assemblies, 2 in 2, lowered racing silencers Ø45/50 M900
Sous-ensembles d'échappement complets 2 en 2 avec silencieux bas racing Ø45/50 M900
Komplette Aufpuffeinheiten 2 in 2 mit untenliegenden Schalldämpfern Racing Ø45/50 M900

07396TA ⚠ 3 6
Gruppo completo con silenziatori in alluminio tondi M 900
Complete assembly with round silencers in aluminium M 900
Sous-ensemble complet avec silencieux en aluminium ronds M 900
Komplette Einheit mit runden Schalldämpfern aus Aluminium M 900

07396TA900M00 ⚠ 8
Gruppo completo con silenziatori in alluminio tondi e centralina elettronica M 900i.e.
Complete assembly with round silencers in aluminium and injection control unit M 900i.e.
Sous-ensemble complet avec silencieux en aluminium ronds et boìtier électronique M 900i.e.
Komplette Einheit mit runden Schalldämpfern aus Aluminium und steurgeäuseder einspritzung M 900i.e.

07396TC ⚠ 3 6
Gruppo completo con silenziatori in carbonio tondi M 900
Complete assembly with round silencers in carbon M 900
Sous-ensemble complet avec silencieux en carbone ronds M 900
Komplette Einheit mit runden Schalldämpfern aus Kohlefaser M 900

07396TC900M00 ⚠ 8
Gruppo completo con silenziatori in carbonio tondi e centralina elettronica M 900i.e.
Complete assembly with round silencers in carbon and injection control unit M 900i.e.
Sous-ensemble complet avec silencieux en carbone ronds et boìtier électronique M 900i.e.
Komplette Einheit mit runden Schalldämpfern aus Kohlefaser und steurgeäuseder einspritzung M 900i.e.

07396TT ⚠ 3 6
Gruppo completo con silenziatori in titanio tondi M 900
Complete assembly with round silencers in titanium M 900
Sous-ensemble complet avec silencieux en titane ronds M 900
Komplette Einheit mit runden Schalldämpfern aus Titan M 900

07396TT900M00 ⚠ 8
Gruppo completo con silenziatori in titanio tondi e centralina elettronica M 900i.e.
Complete assembly with round silencers in titanium and injection control unit M 900i.e.
Sous-ensemble complet avec silencieux en titane ronds et boìtier électronique M 900i.e.
Komplette Einheit mit runden Schalldämpfern aus Titan und steurgeäuseder einspritzung M 900i.e.

COPPIE SILENZIATORI BASSI
SETS OF LOWERED SILENCERS
COUPLES DE SILENCIEUX BAS
SCHALLDÄMPFERSATZ - UNTENLIEGEND

07400 ⚠ 3 6
Silenziatori cromati "Old Style"
Crome silencers "Old Style"
Silenceux cromé "Old Style"
Schalldämpferchromt "Old Style"

07400900M00 ⚠ 8
Silenziatori cromati "Old Style" con centralina elettronica
Crome silencers "Old Style" with injection control unit
Silenceux cromé "Old Style" avec boìtier électronique
Schalldämpferchromt "Old Style" mit steurgeäuseder einspritzung

960022AAA ⚠ 3 6
Silenziatori Megaphone
Set of silencers Megaphone
Silencieux Megaphone
Schalldämpfer Megaphone

96005500B ⚠ 8
Silenziatori Megaphone con centralina elettronica
Set of silencers Megaphone with injection control unit
Silencieux Megaphone avec boìtier électronique
Schalldämpfer Megaphone mit steurgeäuseder einspritzung

07401 ⚠ 3 6
Silenziatori cromati opachi"Old Style"
Crome-dull silencers "Old Style"
Silenceux cromé opaque "Old Style"
Schalldämpfer verchromt "Old Style"

07401900M00 ⚠ 8
Silenziatori cromati opachi"Old Style" con centralina elettronica
Crome-dull silencers "Old Style" with injection control unit
Silenceux cromé opaque "Old Style" avec boìtier électronique
Schalldämpfer verchromt "Old Style" mit steurgeäuseder einspritzung

COPPIE SILENZIATORI OMOLOGATI
SETS OF SILENCERS APPROVED
COUPLES DE SILENCIEUX HOMOLOGUES
SCHALLDÄMPFERSATZ HOMOLOGIERT

960040AAA
Coppia silenziatori in carbonio tondi
Set of round carbon silencers
Couple de silencieux ronds en carbon
Paar runde Schalldämpfer aus Kohlefaser

960023AAA
Silenziatori Megaphone
Set of silencers Megaphone
Silencieux Megaphone
Schalldämpfer Megaphone

RICAMBI SILENZIATORI
SILENCERS SPARE PARTS
PIÉCES DÈTACHÉES SILENCIEUX
ERSATZTEILE FÜR SCHALLDÄMPFER

07415TA ⚠
Tubo in alluminio per revisione silenziatore tondo
Aluminium tube for round silencer overhaul
Tube en aluminium pour révision silencieux rond
Aluminiumrohr für Revision am runden Schalldämpfer

07405TA ⚠
Tubo in alluminio per revisione silenziatore ovale
Aluminium tube for oval silencer overhaul
Tube en aluminium pour révision silencieux ovale
Aluminiumrohr für Revision am ovalen Schalldämpfer

07415TC ⚠
Tubo in carbonio per revisione silenziatore tondo
Carbon tube for round silencer overhaul
Tube en carbone pour révision silencieux rond
Kohlefaserrohr für Revision am runden Schalldämpfer

07405TC ⚠
Tubo in carbonio per revisione silenziatore ovale
Carbon tube for oval silencer overhaul
Tube en carbone pour révision silencieux ovale
Kohlefaserrohr für Revision am ovalen Schalldämpfer

07415TT ⚠
Tubo in titanio per revisione silenziatore tondo
Titanium tube for round silencer overhaul
Tube en titane pour révision silencieux rond
Titanrohr für Revision am runden Schalldämpfer

07405TT ⚠
Tubo in titanio per revisione silenziatore ovale
Titanium tube for oval silencer overhaul
Tube en titane pour révision silencieux ovale
Titanrohr für Revision am ovalen Schalldämpfer

07413M ⚠
Kit fonoassorbente per revisione silenziatore tondo
Sound-dampening kit for rounds silencer overhaul
Kit matière insonorisante pour révision 0silencieux ronds
Satz - Schalldämpfmaterial für runden Schalldämpferüberholung

960060AAA ⚠
Kit fonoassorbente per revisione silenziatore ovale
Sound-dampening kit for oval silencer overhaul
Kit matière insonorisante pour révision 0silencieux ovale
Satz - Schalldämpfmaterial für ovalen Schalldämpferüberholung

07417
Fascetta silenziatore ovale
Clamp for oval silencer
Serre-flex silencieux ovale
Schelle für ovalen Schalldämpfer

07251
Molla fissaggio silenziatore
Silencer clip
Ressort fixation silencieux
Befestigungsfeder für Schalldämpfer

22026
Decalcomania Termignoni
Termignoni sticker
Decalcomanie Termignoni
Termignoni Aufkleber

KIT CARBURAZIONE
CARBURATION KIT
KIT CARBURATION
VERGASERKIT

08053 ⚠
Kit carburazione Dynojet + filtro DP M 600
Dynojet carburation kit + DP filter M 600
Kit carburation Dynojet + filtre DP M 600
Düsensatz Dynojet + Filter DP M 600

08055 ⚠
Kit carburazione Dynojet + filtro DP M 750
Dynojet carburation kit + DP filter M 750
Kit carburation Dynojet + filtre DP M 750
Düsensatz Dynojet + Filter DP M 750

08062 ⚠
Kit carburazione Dynojet + filtro DP M 900
dal motore 037728
Dynojet carburation kit + DP filter M 900
from engine n° 037728
Kit carburation Dynojet + filtre DP M 900
a partir du moteur n° 037728
Düsensatz Dynojet + Filter DP M 900
ab Motor Nr 037728

08070 ⚠ 16
Kit carburazione Dynojet + filtro DP M 900
Dynojet carburation kit + DP filter M 900
Kit carburation Dynojet + filtre DP M 900
Düsensatz Dynojet + Filter DP M 900

02100 ⚠ 10
Kit filtro aria DP
DP air filter kit
Kit filtre à air DP
Satz - Luftfilter DP

COMPONENTI ELETTRONICI
ELECTRONIC COMPONENTS
COMPOSANTS ÉLECTRONIQUES
ELEKTRONISCHE KOMPONENTEN

U/min
x1000
140
180
220
RFORMANCE

COMPONENTI ELETTRONICI
ELECTRONIC COMPONENTS
COMPOSANTS ELECTRONIQUES
ELEKTRONISCHE KOMPONENTEN

ALTERNATORI
ALTERNATORS
ALTERNATEURS
DREHSTROMGENERATOREN

09095 ⚠
Alternatore completo 180 W fino al '97
Complete alternator, 180 W until '97
Alternateur complet 180 W jusqu'à '97
Kompletter 180 W-Drehstromgenerator bis '97

09139
Kit boccole per montaggio alternatore 180W M 900 fino al '97
Kit of mounting bushings for 180W alternator M 900 until '97
Kit bagues pour montage alternateur 180W M 900 jusqu'à '97
Satz - Buchsen für Montage des180W-Drehstromgenerators, M 900 bis '97

CENTRALINE
CONTROL UNITS
BOITIERS ELECTRONIQUES
ZÜNDBOX

965017AAA
Centralina ad anticipo variabile M600/750
Variable-advance control unit M600/750
Boîtier électronique avec avance variable M600/750
Zündbox mit Veränderter Vorverstellung M600/750

96501699C
Centralina ad anticipo variabile M900
Variable-advance control unit M900
Boîtier électronique avec avance variable M900
Zündbox mit Veränderter Vorverstellung M900

Attenzione:
Solo per i modelli a carburatori
Warning:
Only for carburattor models
Attention:
Seulument pour mod. a carburation
Achtung:
Nur für Modelle mit Vergaser

KIT CONTAGIRI
TACHOMETER KIT
KIT COMPTE-TOURS
DREHZAHLMESSERKIT

10114 / 10114M 3 6
Kit cruscotto cromato con contagirigrosso
Crome panel kit with large tachometer
Kit tableau cromé avec compte-toursgrande taille
Instrumentenbrett mit großem Drehzahlmesser - verchromt

10089 3 6
Kit contagiri elettronico digitale con supporto in fibra di carbonio
Electronic digital tachometer and carbon fiber mount kit
Kit compte-tours électronique digital avec support en fibre de carbone
Satz - elektronischer Digitaldrehzahlmesser mit Halter aus Kohlefaser

10112 / 10112M 3 6
Kit cruscotto cromato con contachilometri grosso
Crome panel kit with large speedometer
Kit tableau cromé avec grande taille
Instrumentenbrett mit großem Kilometerzähler - verchromt

10101
Flangia portastrumenti in fibra di carbonio ricambio kit 10089
Spare instrument support flange in carbon fiber kit 10089
Flasque porte-instruments en fibre de carbone, pièce détachée kit 10089
Istrumentenhalteflansch aus Kohlefaser, Ersatzteil Bausatz 10089

Warning:
Miles version (10114M / 10112M)

10111 ❸
Kit con contagiri elettronico analogico con cruscotto in fibra di carbonio
Instrument panel kit with electronic analog tachometer in carbon fiber
Kit avec compte-tours électronique analogique, tableau de bord en fibre de carbone
Kit mit elektronischem Analogdrehzahlmesser aus Kohlefaser

96501200A ❻
Kit con contagiri elettronico analogico con cruscotto in fibra di carbonio
Instrument panel kit with electronic analog tachometer in carbon fiber
Kit avec compte-tours électronique analogique, tableau de bord en fibre de carbone
Kit mit elektronischem Analogdrehzahlmesser aus Kohlefaser

10105
Contagiri elettronico analogico
Electronic analog tachometer
Compte-tours électronique analogique
Elektronischer Analogdrehzahlmesser

96502100A
Contagiri elettronico analogico
Electronic analog tachometer
Compte-tours électronique analogique
Elektronischer Analogdrehzahlmesser

25002 ⑦
Indicatori di direzione (4 pz.)
Indicator lamp (4 pcs.)
Clignotant (4 pcs.)
Fahrtrichtungsanzeigen (4 Stücke)

25003 ③
Indicatori di direzione (4 pz.)
Indicator lamp (4 pcs.)
Clignotant (4 pcs.)
Fahrtrichtungsanzeigen (4 Stücke)

10111A
Flangia portastrumenti in fibra di carbonio ricambio kit 10111/96501200A
Spare instrument support flange in carbon fiber kit 10111/96501200A
Flasque porte-instruments en fibre de carbone, pièce détachée kit 10111/96501200A
Istrumentenhalteflansch aus Kohlefaser, Ersatzteil Bausatz 10111/96501200A

09106 ⚠ ⑩
Cambio elettronico QSG
Electronic gearchange QSG
Sélection vitesse électronique QSG
Elektronischer Schaltautomat QSG

25004
Luce targa cromoplast
Cromoplast light number plate
Jour pour plaque à numéro "cromoplast"
Licht für Nummernschild "cromoplast"

Tutte le parti vengono ricavate esclusivamente da profilati in lega leggera di Alluminio, Ergal e Avional, per mezzo di macchinari ad altissima tecnologia e con precisione micrometrica che garantiscono qualità eccellenti per ogni singola parte. Tutte le superfici vengono inoltre trattate con ossidazione anodica che mantiene inalterato nel tempo il livello estetico dei prodotti. Tutti i kit vengono forniti con relative istruzioni di montaggio per agevolare l'operazione, che comunque consigliamo di fare eseguire da personale qualificato. DPM garantisce per la loro linea prodotti standard di qualità elevatissima tali da ricevere l'approvazione "TUV" sui sistemi di produzione.

All the accessories are made of Ergal, Avional and Light Alloy, manufactured with micro precision by high technology machines; this guarantees the excellent quality of all parts. The surfaces are treated with anodic oxidation, so to maintain the products lustre. All the kits are supplied with Italian/English instructions, in order to ease installation. (The manufacturing proceedings are TUV certified).

Toutes les pièces sont exclusivement obtenues à partir de profilés en alliage léger d'Aluminium, Ergal et Avional, avec l'utilisation des machines 'high tech', dont la précision micrométrique garantit une qualité excellente, quelle que soit la partie traitée. Toutes les surfaces ont subi un traitement d'oxydation anodique afin de maintenir inaltérée dans le temps la qualité esthétique des produits. Tous les kits sont livrés complétés de consignes de montage en italien/anglais afin de faciliter l'opération, que nous conseillons toutefois de faire exécuter par un personnel qualifié. DPM garantit pour sa propre ligne de produits des niveaux de qualité tellement élevés, que nos systèmes de fabrication ont obtenu l'agrément "TUV".

Alle Teile werden Hinblick auf die Gewährleistung herausragender Qualität in allen ihren Einzelbereichen unter Anwendung von hochtechnologischen Maschinen und mit mikrometrischer Präzision ausschließlich aus Profilen in Leichtmetallegierung wie Aluminium, Ergal und Avional herausgearbeitet. Darüber hinaus werden alle Flächen einer anodischen Oxydation unterzogen, die dafür sorgt, daß ihr ästhetischer Aspekt auch über die Zeit hinweg unverändert beibehalten bleibt. Alle Bausätze werden mit einer entsprechenden Montageanleitung in Italienisch/Englisch geliefert, um die Montage, die Sie jedoch von Fachpersonal durchführen lassen sollten, zu erleichtern. Die DPM garantiert für Ihre Produktlinie gehobene Qualitätsstandards, die den Erhalt der Zertifikation der Produktionssysteme seitens des „TUV" ermöglicht haben.

AVVERTENZE
Gli articoli illustrati dalla pagina 50 alla pagina 57 rispecchiano 2 delle 3 versioni disponibili, quella spazzolata, anodizzata nera e lucida. Il solo codice numerico e il codice numerico + la lettera S è = alla spazzolata, il codice numerico + la lettera B è = all'anodizzato nero e il codice numerico + la lettera P è = al lucido.

WARNING
The illustrations from page 50 to page 57 are examples of two of the three versions available (matte finished version) The code number alone and the code number + "S" = matte finished version, the code number + "B"= black anodized version, and the code number + "P" = polished version.

AVERTISSEMENTS
Les articles présentés de la page 50 à la page 57 illustrent 2 des 3 versions disponibles, la version satinée argent et la version satinée noire et brillante. Le code numérique et le code numerique + la lettre S indique la version satinée argent, le code numérique + la lettre B indique la version anodisée noire et le code numérique + la lettre P indique la version brillante.

HINWEISE
Die auf den Seiten 50–57 dargestellten Artikel zeigen 2 der 3 verfügbaren Versionen: die Silber Matte Version, die Schwarz eloxierte und die glanz pollierte Version. Die Artikelnummer und die Artikelnummer Buchstabe S ist = die Silber Matte Version, die Artikelnummer + dem Buchstaben B = die Schwarz eloxierte Version und die Artikelnummer + Buchstabe P = die Glanzversion.

ALLUMINIO LAVORATO DAL PIENO
CNC MANICHED FROM BILLET ALUMINIUM
ACCESSOIRES EN ALUMINIUM USINES DANS LA MASSE
BEARBEITET AUS DEM VOLLEN ALUMINIUM

26020 / 26020B / 26208P 4 8
Carter frizione cave aperte
Open quarries clutch cover
Carters d'embrayage à cannelures ouvertes
Kupplungsdeckel-offen

26021 / 26021B / 26021P 4 8
Carter frizione
Clutch cover
Carter d'embrayage
Kupplungsdeckel

26024 / 26024B / 26024P 13 4 8
Carterino pignone
Countershaft sprocket cover
Cache de pignon
Ritzelabdeckung

26023 / 26023B / 26023P 10
Tappo carico olio
Oil fill cap
Bouchon de remplissage huile
Öleinfüllverschluß

26037 10
Supp.bullet ant. (abbinabili al kit piastre)
Front indicator lamp support (for plate kit)
Supp. phares AV (accouplés aux plaques)
Halter für Scheinwerfer (mit Platteen)

26008 / 26008B / 26008P **10**
Specchio (Sinistro)
Mirror (Left)
Rétroviseur gauche
Linker Rückspiegel

26009 / 26009B / 26009P **10**
Specchio (destro)
Mirror (Right)
Rétroviseur droit
Rechter Rückspiegel

26003 / 26003B / 26003P **3** **6**
Supp. strumenti
Instruments support
Supp.instruments
Instrumentenhalter

26036 / 26036B / 26036P **3** **6**
Supp. strumenti (abbinato a kit doppio faro DPM)
Instruments support (for DPM headlight kit)
Supp. instruments (pour kit double phare DPM)
Instrumentenhalter (für Kit mit Doppelscheinwerfer DPM)

26013 / 26013B / 26013P **4** **12**
Kit coperchi valvole (2 pz + supp.rad.)
Valve cover kit (2 pcs + radiator cover support)
Kit couvercles de soupapes (2 pcs + supp.rad.)
Kit – Ventildeckel (2 Stück + Kühlerhalter)

26014 / 26014B / 26014P **1** **5**
Coperchi valvole "Monster 600" (2 pz)
"Monster 600" Valve covers (2 pcs)
Kit couvercles de soupapes (2 pcs)
Kit – Ventildeckel (2 Stück)

26000 / 26000B / 26000P 4 9
Tappi manopole
Grips end caps
Bouchons de poignées
Lenkerabschlußstopfen

26001 / 26001B / 26001P 4 8 9
Coperchio pompa frizione-freno posteriore (1pz)
Rear brake and clutch pump cover (1 pc)
Cache de maître-cylindre d'embrayage-frein AR (1 pc)
Deckel für Pumpe der Kupplung/Hinterradbremse (1 Stück)

26002 / 26002B / 26002P 3
Coperchio blocchetto accensione
Ignition switch cover
Couvercle bloc allumage
Deckel für Zündblock

26016 / 26016B / 26016P 10
Carterino "CAM"
CAM end cover
Cache de came
Deckel "CAM"

26006 / 26006B / 26006P 10
Coprifiletto specchio
Mirror screw cover
Cache de filet rétroviseur
Spiegelgewindekappe

26004 / 26004B / 26004P 10
Bloccamanubrio
Handlebar lock
Antivol de direction
Lenkerblock

26005 / 26005B / 26005P 4 8 9
Coperchio pompa freno ant.
Front brake pump cover
Cache de maître-cylindre frein AV
Deckel für Pumpe der Vorderradbremse

97050S00B 4 15
Leve "Race"
"Race" brake and clutch levers
Leviers "Race"
Hebel "Race"

26007 / 26007P 4 15
Leve "Road"
"Road" brake and clutch levers
Leviers "Road"
Hebel „Road"

26018 / 26018B / 26018P **10**
Carterino ispezione fase
Inspection hole cover
Cache trou d'inspection de la phase
Deckel für Phaseninspektion

26022 / 26022B / 26022P **10**
Copribulbo pressione olio
Oil pressure sensor cover
Cache de clapet pression huile
Kappe für Öldruckschalter

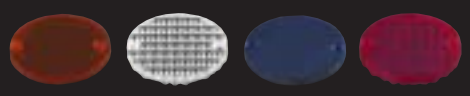
26015 / 26015B / 26015P **10**
Fiancatine laterali (2 pz)
Side covers (2 pcs)
Caches latéraux
Seitenabdeckungen

26017 / 26017B / 26017P **10**
Prese aria (2 pz)
Side duets (2 pcs)
Ouïes d'aération
Luftstutzen (2 Stück)

26027 / 26027B / 26027P **3**
Griglia codino posteriore
Rear tail grille
Cache enjoliveur dosseret AR
Heckabschlußgitter

26030 / 26030B / 26030P **3**
Indicatore direzione "tipo bullet" (4 pz)
Indicator lamp with anodized cage (4 pcs)
Clignotant "tipe bullet"(4 pcs)
Fahrtrichtungsanzeige (4 Stück)

26032 / 26033 / 26034 / 26035
Lenti di ricambio colorate per 26030
Spare coloured lenses for 26030
Optique de rechange colorée pour 26030
Farbige Ersatzlinsen für 26030



26028B **3**
Kit supporto targa
Licence plate support kit
Kit support de la plaque d'immatriculation
Nummernschildhalter

26031 **10**
Supporti bullet indicatori anteriori
Front indicator lamp support
Supports clignotants AV
Halterung Fahrtrichtungsanzeige vorne

97039S00B / 97039B00B / 97039P00B **7**
Supporti bullet indicatori posteriori
Rear indicator lamp support
Supports clignotants AR
Halterung Fahrtrichtungsanzeige hinten

26029 / 26029B / 26029P **3**
Cornice targa "reflector"
Licence plate frame with reflectors
Cadre de la plaque d'immatriculation "reflector"
"Reflector"-Nummernschildrahmen

97044S00B 7
Kit M '00 x 26011
Kit M '00 x 26011
Kit M '00 x 26011
Kit M'00 x 26011

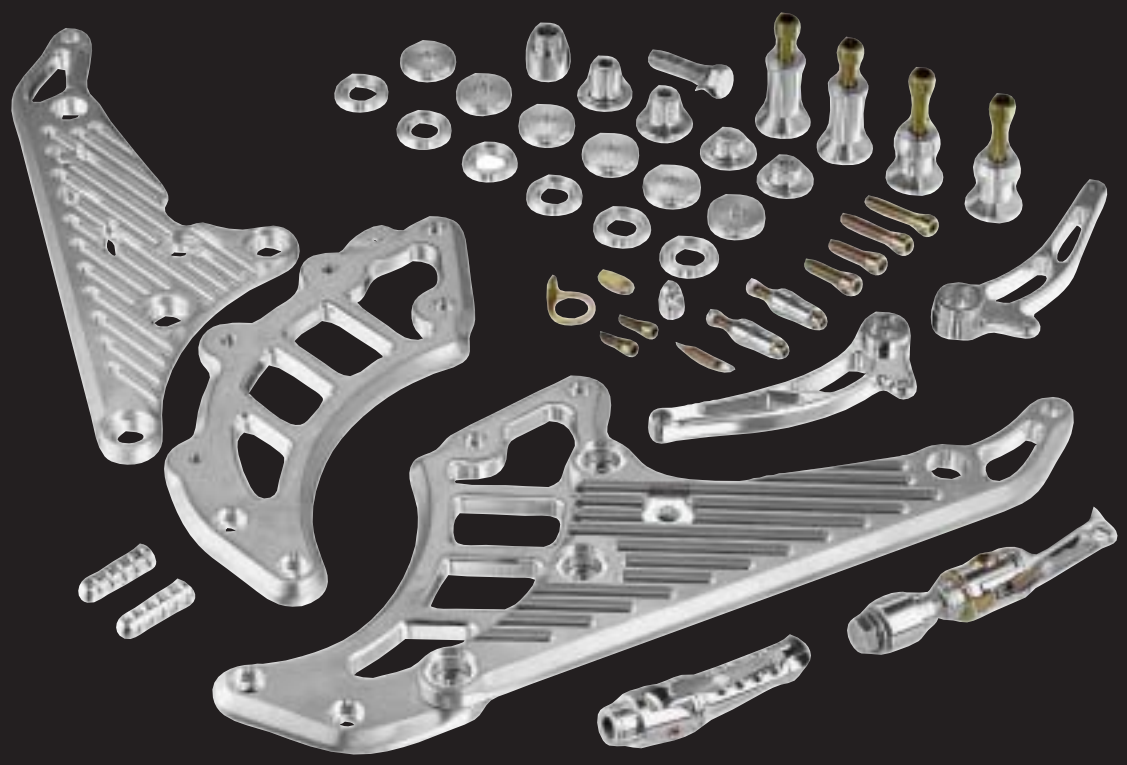
26012 / 26012B / 26012P 4 6
Copriradiatore
Radiator cover
Cache de radiateur
Kühlerdeckel

26026P 10
Pedane passeggero
Passenger footpegs
Repose-pieds du passager
Beifahrefußrasten

26010 / 26010B / 26010P 10
Kit doppio faro ALU (2 fari + supporto)
Dual head lamp kit (support + 2 lights)
Kit double phare alu (2 phares + support)
Kit mit Doppelscheinwerfer " ALU " (2 Scheinwerfer + Halter)

26019 / 26019B / 26019P 4 8
Carter distribuzione (2 pz)
Belt cover (2 pcs)
Carter de distribution
Steuerungsabdeckung

26025 / 26025B / 26025P **10**
Kit arretramento comandi
Rear set control kit
Kit position reculée commandes
Kit für Rücksetzung der Steuerungen



26011 / 26011B / 26011P **3**
Kit piastre 0° int. 280mm
0° plates kit, int. 280mm
Kit des plaques 0° empatt. 280 mm
Kit mit 0° Plattes,int. 280

MANUBRI, PEDANE, AMMORTIZZATORE DI STERZO
HANDLEBARS, FOOTPEGS, STEERING DAMPERS
GUIDONS, REPOSE-PIEDS, AMORTISSEUR DE DIRECTION
LENKER, FUßRASTEN, LENKUNGSDÄMPFER

MANUBRI, PEDANE, AMMORTIZZATORE DI STERZO
HANDLEBARS, FOOTPEGS, STEERING DAMPERS
GUIDONS, REPOSE-PIED, AMORTISSEUR DE DIRECTION
LENKER, FUßRASTEN, LENKUNGSDÄMPFER

MANUBRIO
HANDLEBAR
GUIDON
LENKER

12064/1
Manubrio M 900 anodizzato nero
Handlebar M 900 black anodized
Guidon M 900 anodisé noir
Lenker M 900 schwarz eloxiert

12064/3
Manubrio M 900 anodizzato viola
Handlebar M 900 purple anodized
Guidon M 900 anodisé violet
Lenker M 900 viola eloxiert

12070
Contrappeso manubrio
Handlebar counterweight
Contre-poids de guidon
Lenkergegengewicht

12064
Manubrio M 900
Handlebar M 900
Guidon M 900
Lenker M 900

12064/4
Manubrio M 900 anodizzato rosso
Handlebar M 900 red anodized
Guidon M 900 anodisé rouge
Lenker M 900 rot eloxiert

12069
Coppia manopole Migrip
Set of "Migrip" twistgrips
Couple de poignées Migrip
Paar Migrip-Griffe

12064/5
Manubrio M 900 anodizzato oro
Handlebar M 900 gold anodized
Guidon M 900 anodisé doré
Lenker M 900 gold eloxiert

12064/2
Manubrio M 900 anodizzato blu
Handlebar M 900 blue anodized
Guidon M 900 anodisé bleu
Lenker M 900 blau eloxiert

12080 ❶ ❼ ✋
Coppia morsetti con tubi
Set of clamp with tubes
Couple ètau avec tube
Klammerpaar mit Lenkerrohr

PORTATARGA
NUMBER PLATE HOLDER
PORTE-PLAQUE A NUMERO
NUMMERNSCHILDHALTER

26038 ❸
Tegolino e portatarga posteriore in alluminio
Aluminium number plate holder and rear guard
Support de la plaque d'immatriculation et dosseret arrière en aluminium
Nummernschildhalter und Schale aus Aluminium

26040 ❼
Tegolino e portatarga posteriore in alluminio
Aluminium number plate holder and rear guard
Support de la plaque d'immatriculation et dosseret arrière en aluminium
Nummernschildhalter und Schale aus Aluminium

25001 ❼
Tegolino posteriore "cromoplast"
Rear guard, "cromoplast"
Dosseret "cromoplast"
Hintere Schale, "cromoplast"

PEDANE
FOOTPEGS
REPOSE-PIED
FUßRASTEN

13023
Kit pedane completo in ergal monoposto
Complete kit of light-alloy (ergal) footpegs, solo-seat
Kit repose-pied complet en ergal monoplace
Kompletter Fußrastensatz aus Ergal - Einsitzer

13013
Pedale cambio completo (ricambio)
Complete gearchange pedal (spare parts)
Pédale de sélection vitesse complet (pièce détachée)
Komplette Schaltpedale (Ersatzteil)

13015
Pedale freno completo (ricambio)
Complete brake pedal (spare parts)
Pédale de frein complet (pièce détachée)
Komplette Bremspedale (Ersatzteil)

13016
Pedalino poggiapiedi (ricambio)
Footpeg (spare parts)
Petit repose pied (pièce détachée)
Fußraste (Ersatzteil)

13027
Eccentrico pedale cambio/freno (ricambio)
Gearchange/brake pedal eccentric (spare parts)
Excentrique pédale sélection v./frein (pièce détachée)
Exzenter-/Bremspedalanschlag (Ersatzteil)

AMMORTIZZATORE DI STERZO
STEERING DAMPER
AMORTISSEUR DE DIRECTION
LENKUNGSDÄMPFER

14088
Kit ammortizzatore di sterzo completo (sotto canotto di sterzo)
Complete steering damper kit (underneath steeering head)
Kit amortisseur de direction complet (au-dessous de la colonne de direction)
Satz - kompletter Lenkungsdämpfer (unter Lenkerrohr)

✋
Attenzione:
Per installarlo sui modelli M750/900 fino al '99 è necessario anche il codice 16143 (kit tubi freni diretti)
Warning:
Pn 16143 (direct lines brake) is required in order to fit it on M750/900 (until '99) models
Attention:
Pour le utiliser sur les models M750/900 iusqu'à '99 el vous fant aussi la ref. 16143 (tubulures de frein)
Achtung:
Um das Kit montieren zu konnen, mussen an den Artickel 16143 bestellen (Satz - bremsleitungen)

VALVOLE DI SFIATO
BREATHER VALVE
SOUPAPE DE DÉCHARGE
ENTLÜFTUNGSVENTIL

14089AB
Valvola sfiato olio in ergal anodizzata lucida
Polished, anodized ergal oil breather valve
Soupape de purge huile en ergal anodisé brillant
Ölentlüftungsventil in Ergal, glänzend eloxiert

14089B
Valvola sfiato olio in ergal anodizzata blu
Blue-anodized ergal oil breather valve
Soupape de purge huile en ergal anodisé bleu
Ölentlüftungsventil in Ergal, blau eloxiert

14089G
Valvola sfiato olio in ergal anodizzata oro
Gold-anodized ergal oil breather valve
Soupape de purge huile en ergal anodisé or
Ölentlüftungsventil in Ergal, gold eloxiert

14089N
Valvola sfiato olio in ergal anodizzata grigio
Grey-anodized ergal oil breather valve
Soupape de purge huile en ergal anodisé gris
Ölentlüftungsventil in Ergal, grau eloxiert

REGISTRI FORCELLE
FORK ADJUSTMENT
RÈGLAGE FOURCHE
TELEGABELKÄPPCHEN

14086AB
Registro in ergal lucido con ammortizzatori
Polished ergal adjuster for shock absorbers
Réglage en ergal brillant pour amortisseurs
Einstellvorrichtung in glänzendem
Ergal für Federbeine

14086B
Registro in ergal anodizzato blu per ammortizzatori
Blue-anodized ergal adjuster for shock absorbers
Réglage en ergal anodisé bleu pour amortisseurs
Einstellvorrichtung in Ergal, blau eloxiert für
Federbeine

14086G
Registro in ergal anodizzato oro per ammortizzatori
Gold-anodized ergal adjuster for shock absorbers
Réglage en ergal anodisé or pour amortisseurs
Einstellvorrichtung in Ergal, gold eloxiert
für Federbeine

14086N
Registro in ergal anodizzato grigio per ammortizz.
Grey-anodized ergal adjuster for shock absorbers
Réglage en ergal anodisé gris pour amortisseurs
Einstellvorrichtung in Ergal, grau eloxiert
für Federbeine

VITI SPECIALI IN TITANIO
SPECIAL TITANIUM SCREWS
VIS SPÉCIALES EN TITANE
SPEZIALSCHRAUBEN IN TITAN

700100008
Kit viti titanio per disco e pinza freno M600 (8 pz)
Titanium screw set disc and brake caliper M600 (8 pcs)
Kit vis titane pour disque et étrier de frein M600 (8 pcs)
Satz Titan-Schrauben für Bremsscheibe und -sattel M600 (8 stck)

700100009
Kit viti titanio per trapezio e forcella M600/750/900 (12 pz)
Titanium screw set for trapezium and fork M600/750/900 (12 pcs)
Kit vis titane pour trapèze et fourche M600/750/900 (12 pcs)
Satz Titan-Schrauben für Trapez und Gabel M600/750/900 (12 stck)

700100010
Kit viti titanio per leve freno/frizione e manubrio M600/750/900 (8 pz)
Titanium screw set for brake/clutch levers and handlebar M600/750/900 (8 pcs)
Kit vis titane pour leviers de frein/embrayage et guidon M600/750/900 (8 pcs)
Satz Titan-Schrauben für Brems-/Kupplungshebel und Lenker M600/750/900 (8 stck)

700100011
Kit viti titanio per dischi e pinze freni M750/900 (16 pz)
Titanium screw set for disc and brake caliper M750/900 (16 pcs)
Kit vis titane pour disques et étriers de frein M750/900 (16 pcs)
Satz Titan-Schrauben für Bremsscheiben und-sättel M750/900 (16 stck)

VITI SPECIALI IN ERGAL
SPECIAL ERGAL SCREWS
VIS SPÉCIALES EN ERGAL
SPEZIALSCHRAUBEN IN ERGAL

700200001B
*Kit viti ergal **blu** per tappo serbatoio per tutti i modelli (5 pz)*
***Blue** ergal screw set for tank top for all models (5 pcs)*
*Kit vis ergal **bleu** pour bouchon réservoir pour tous les modèles (5 pcs)*
*Satz **blaue** Ergalschrauben für Tankverschluß aller Modelle (5 stck)*

700200001G
*Kit viti ergal **oro** per tappo serbatoio per tutti i modelli (5 pz)*
***Gold** ergal screw set for tank top for all models (5 pcs)*
*Kit vis ergal **or** pour bouchon réservoir pour tous les modèles (5 pcs)*
*Satz **goldfarbene** Ergalschrauben für Tankverschluß aller Modelle (5 stck)*

700200001N
*Kit viti ergal **grigio** per tappo serbatoio per tutti i modelli (5 pz)*
***Grey** ergal screw set for tank top for all models (5 pcs)*
*Kit vis ergal **gris** pour bouchon réservoir pour tous les modèles (5 pcs)*
*Satz **graue** Ergalschrauben für Tankverschluß aller Modelle (5 stck)*

700200005B
Kit viti ergal blu per parafanghi e coperchi motore M600/750 (30 pz)
Blue ergal screw set for mudguard and engine covers M600/750 (30 pcs)
Kit vis ergal bleu pour garde-boue et caches de moteur M600/750 (30 pcs)
Satz blaue Ergalschrauben für Schutzbleche und Motordeckel M600/750 (30 stck)

700200005G
Kit viti ergal oro per parafanghi e coperchi motore M600/750 (30 pz)
Gold ergal screw set for mudguard and engine covers M600/750 (30 pcs)
Kit vis ergal or pour garde-boue et caches de moteur M600/750 (30 pcs)
Satz goldfarbene Ergalschrauben für Schutzbleche und Motordeckel M600/750 (30 stck)

700200005N
Kit viti ergal grigio per parafanghi e coperchi motore M600/750 (30 pz)
Grey ergal screw set for mudguard and engine covers M600/750 (30 pcs)
Kit vis ergal gris pour garde-boue et caches de moteur M600/750 (30 pcs)
Satz graue Ergalschrauben für Schutzbleche und Motordeckel M600/750 (30 stck)

700200007B
Kit viti ergal blu per parafanghi e coperchi motore M900 (34 pz)
Blue ergal screw set for mudguard and engine covers M900 (34 pcs)
Kit vis ergal bleu pour garde-boue et caches de moteur M900 (34 pcs)
Satz blaue Ergalschrauben für Schutzbleche und Motordeckel M900 (34 stck)

700200007G
Kit viti ergal oro per parafanghi e coperchi motore M900 (34 pz)
Gold ergal screw set for mudguard and engine covers M900 (34 pcs)
Kit vis ergal or pour garde-boue et caches de moteur M900 (34 pcs)
Satz goldfarbene Ergalschrauben für Schutzbleche und Motordeckel M900 (34 stck)

700200007N
Kit viti ergal grigio per parafanghi e coperchi motore M900 (34 pz)
Grey ergal screw set for mudguard and engine covers M900 (34 pcs)
Kit vis ergal gris pour garde-boue et caches de moteur M900 (34 pcs)
Satz graue Ergalschrauben für Schutzbleche und Motordeckel M900 (34 stck)

RUOTE
WHEELS
ROUES
RÄDER

RUOTE
WHEELS
ROUES
RÄDER

RUOTE IN MAGNESIO RACING A 5 RAZZE
5-SPOKE RACING WHEELS IN MAGNESIUM
ROUES EN MAGNESUM RACING À 5 RAYONS
5-SPEICHEN-RACING RÄDER AUS MAGNESIUM

15032G ⚠ 3
Ruota anteriore "Gold Classic" 3.50x17
Front wheel "Gold Classic" 3.50x17
Roue avant "Gold Classic" 3,50x17
Vorderrad "Gold Classic" 3.50x17

15032N ⚠ 3
Ruota anteriore "Black Racing" 3.50x17
Front wheel "Black Racing" 3.50x17
Roue avant "Black Racing" 3,50x17
Vorderrad "Black Racing" 3.50x17

15027G ⚠ 7
Ruota anteriore "Gold Classic" 3.50x17
Front wheel "Gold Classic" 3.50x17
Roue avant "Gold Classic" 3,50x17
Vorderrad "Gold Classic" 3.50x17

15027N ⚠ 7
Ruota anteriore "Black Racing" 3.50x17
Front wheel "Black Racing" 3.50x17
Roue avant "Black Racing" 3,50x17
Vorderrad "Black Racing" 3.50x17

15033G600 ⚠ 10
Ruota posteriore "Gold Classic" 6.00x17
Rear wheel "Gold Classic" 6.00x17
Roue arrière "Gold Classic" 6,00x17
Hinterrad "Gold Classic" 6.00x17

15033N600 ⚠ 10
Ruota posteriore "Black Racing" 6.00x17
Rear wheel "Black Racing" 6.00x17
Roue arrière "Black Racing" 6,00x17
Hinterrad "Black Racing" 6.00x17

15033G550 ⚠ 10
Ruota posteriore "Gold Classic" 5.50x17
Rear wheel "Gold Classic" 5.50x17
Roue arrière "Gold Classic" 5.50x17
Hinterrad "Gold Classic" 5.50x17

15033N550 ⚠ 10
Ruota posteriore "Black Racing" 5.50x17
Rear wheel "Black Racing" 5.50x17
Roue arrière "Black Racing" 5.50x17
Hinterrad "Black Racing" 5.50x17

Attenzione: Gli articoli 15033G 15033N, 15052G 15052N, necessitano di una corona speciale che deve essere indicata nel modulo d'ordine (vedi i codici a fianco)
Warning: Items 15033G 15033N, 15052G 15052N, require a special rear sprocket to be specified on order (please see the codes at the side)

Attention: Les articles 15033G 15033N, 15052G 15052N, necessitent une couronne spécifique qui doit être indiquée sur la commande (voir les codes à côté)
Achtung: Die Artikel 15033G 15033N, 15052G 15052N, benötigen einen Spezialkranz. Den gewünschten Kranz bei der Bestellung genau angeben (siehe die nebenstehende Codes)

RUOTE IN ALLUMINIO OMOLOGATE A 5 RAZZE
5-SPOKE ALUMINIUM WHEELS TYPE APPROVED
ROUES HOMOLOGUÉES EN ALUMINIUM À 5 RAYONS
TYPENGEPRÜFTEN 5-SPEICHEN-RÄDER AUS ALUMINIUM

15051G ❸
Ruota anteriore "Gold Classic" 3.50x17
Front wheel "Gold Classic" 3.50x17
Roue avant "Gold Classic" 3,50x17
Vorderrad "Gold Classic" 3.50x17

15051N ❸
Ruota anteriore "Black Racing" 3.50x17
Front wheel "Black Racing" 3.50x17
Roue avant "Black Racing" 3,50x17
Vorderrad "Black Racing" 3.50x17

15057G ❼
Ruota anteriore "Gold Classic" 3.50x17
Front wheel "Gold Classic" 3.50x17
Roue avant "Gold Classic" 3,50x17
Vorderrad "Gold Classic" 3.50x17

15057N ❼
Ruota anteriore "Black Racing" 3.50x17
Front wheel "Black Racing" 3.50x17
Roue avant "Black Racing" 3,50x17
Vorderrad "Black Racing" 3.50x17

15052G600 ❿
Ruota posteriore "Gold Classic" 6.00x17
Rear wheel "Gold Classic" 6.00x17
Roue arrière "Gold Classic" 6,00x17
Hinterrad "Gold Classic" 6.00x17

15052N600 ❿
Ruota posteriore "Black Racing" 6.00x17
Rear wheel "Black Racing" 6.00x17
Roue arrière "Black Racing" 6,00x17
Hinterrad "Black Racing" 6.00x17

15052G550 ❿
Ruota posteriore "Gold Classic" 5.50x17
Rear wheel "Gold Classic" 5.50x17
Roue arrière "Gold Classic" 5.50x17
Hinterrad "Gold Classic" 5.50x17

15052N550 ❿
Ruota posteriore "Black Racing" 5.50x17
Rear wheel "Black Racing" 5.50x17
Roue arrière "Black Racing" 5.50x17
Hinterrad "Black Racing" 5.50x17

04175 *Z37*
04177 *Z38*
04176 *Z39*
04155 *Z40*
04156 *Z41*
Corone in lega leggera ergal anodizzate 5 fori
Anodized light-alloy (ergal) rear sprockets 5 hols
Couronnes en alliage léger ergal anodisées 5 trous
Kettenkränze aus eloxierterErgal-Leichtlegierung 5 Offnungen

TRASMISSIONE FINALE
FINAL DRIVE
TRANSMISSION FINALE
SEKUNDÄRÜBERSETZUNGEN

TRASMISSIONE FINALE
FINAL DRIVE
TRANSMISSION FINALE
SEKUNDÄRÜBERSETZUNGEN

CATENE
CHAINS
CHAÎNES
KETTEN

04081
Catena Regina ORD1 110 maglie
Regina chain ORD1 110 links
Chaîne Regina ORD1 110 maillons
Kette, Typ Regina ORD1 110 Glieder

CORONE IN ACCIAIO
STEEL REAR SPROCKETS
COURONNES EN ACIER
KETTENRÄDER AUS STAHL

04112 *Z35*
04071 *Z36*
04072 *Z37*
04073 *Z38*
04074 *Z39*
04075 *Z40*
04076 *Z41*
04077 *Z42*
04113 *Z43*

CORONE IN LEGA LEGGERA
LIGHT ALLOY SPROCKETS
COURONNES EN ALLIAGE LÉGERE
KETTENRÄDER AUS LEICHTMETALL

Corone in lega leggera ergal anodizzate
Anodized light-alloy (ergal) rear sprockets
Couronnes en alliage léger ergal anodisées
Kettenräder aus eloxierter Ergal-Leichtlegierung

04106 *Z34*
04107 *Z35*
04108 *Z36*
04R85 *Z37*
04R86 *Z38*
04R87 *Z39*
04R88 *Z40*
04R89 *Z41*
04R90 *Z42*
04R91 *Z43*
04124 *Z44*
04125 *Z45*
04126 *Z46*
04127 *Z47*

PIGNONI
FRONT SPROCKETS
PIGNONS
RITZEL

04R98 ❸
Pignone Z14
Z14 front sprocket
Pignon Z14
Ritzel Z14

04082 ❸
Pignone Z15
Z15 front sprocket
Pignon Z15
Ritzel Z15

04180 ❽
Pignone Z15
Z15 front sprocket
Pignon Z15
Ritzel Z15

04131 ❸ ❻
Pignone Z14 alleggerito
Lightweight Z14 front sprocket
Pignon Z14, allégé
Ritzel Z14, leichte Ausführung

04132 ❸ ❻
Pignone Z15 alleggerito
Lightweight Z15 front sprocket
Pignon Z15, allégé
Ritzel Z15, leichte Ausführung

04178 ❽
Pignone Z14 alleggerito
Lightweight Z14 front sprocket
Pignon Z14, allégé
Ritzel Z14, leichte Ausführung

04179 ❽
Pignone Z15 alleggerito
Lightweight Z15 front sprocket
Pignon Z15, allégé
Ritzel Z15, leichte Ausführung

IMPIANTO FRENANTE
SECTION BRAKING SYSTEM
SYSTEME DE FREINAGE
BREMSANLAGE

IMPIANTO FRENANTE
SECTION BRAKING SYSTEM
SYSTEME DE FREINAGE
BREMSANLAGE

POMPE FRENO/FRIZIONE
BRAKE/CLUTCH PUMPS
MAÎTRES-CYLINDRES FREIN/EMBRAYAGE
BREMS/KUPPLUNGSPUMPEN

16053 ⚠
Pompa freno anteriore radiale PS 19
Front brake radial pump PS 19
Maître-cylindre frein avant radial PS 19
Vordere Radial-Bremspumpe PS 19

16054 ⚠
Pompa frizione radiale PS 16
Clutch radial pump PS 16
Maître-cylindre embrayage radial PS 16
Radial-Kupplungspumpe PS 16

16129
Serbatoio olio freno
Brake fluid reservoir
Réservoir huile frein
Ausgleichsbehälter für Bremsflüssigkeit

16075
Serbatoio olio frizione
Clutch fluid reservoir
Réservoir huile embrayage
Ausgleichbehälter für Kupplungsflüssigkeit

16076
Serbatoio olio freno/frizione per pompe 16053/16054
Brake/clutch fluid reservoir for pumps 16053/16054
Réservoir huile frein/embrayage pour maîtres-cylindres 16053/16054
Brems-/Kupplungsausgleichbehälter für Pumpen 16053/16054

12053 ⚠
Leva freno/frizione per pompe radiali (ricambio per 16053/16054)
Brake/clutch lever for radial pumps (spare for 16053/16054)
Levier frein/embrayage pour maîtres-cylindres radiaux (pièce détachée pour 16053/16054)
Brems-/Kupplungshebel für Radialpumpen (Ersatzteil für 16053/16054)

16173
Kit supporto serbatoio separato olio frizione
Clutch fluid reservoir separate mount kit
Kit support réservoir séparé huile embrayage
Haltersatz für Ausgleichbehälter der Kupplung

16172
Kit supporto serbatoio separato olio freni
Brake fluid reservoir separate mount kit
Kit support réservoir séparé huile freins
Haltersatz getrenntem für Bremsöltank

KIT DISCHI ANTERIORI
FRONT DISCS KITS
KIT DISQUES AVANT
SATZ - VORDERRADBREMSSCHEIBEN

16113/M ⚠ ❶
Kit doppio disco anteriore M 600 (modelli con forcella predisposta)
Twin front disc kit M 600 (models with suitable fork)
Kit double disque avant M 600 (modèles avec fourche préparée)
Satz - Doppelbremsscheibe M 600, vorne (Modelle mit vorbereiteter Gabel)

16191 ⚠ ❺
Kit doppio disco anteriore M 600 (modelli con forcella predisposta)
Twin front disc kit M 600 (models with suitable fork)
Kit double disque avant M 600 (modèles avec fourche préparée)
Satz - Doppelbremsscheibe M 600, vorne (Modelle mit vorbereiteter Gabel)

PINZE FRENO/DISCHI/PASTIGLIE
BRAKE CALIPERS/DISCS/PADS
ETRIER DE FREIN/DISQUES/PLAQUETTES
BREMSZANGEN/SCHEIBEN/BELÄGE

16193
Disco freno anteriore flottante in acciaio
Front brake floating steel disc
Disque de frein avant flottant en acier
Schwimmend gelagerte Bremsscheibe aus Stahl

16063 ❸
Coppia pastiglie freno anteriore racing (morbide)
Set of front brake pads, racing (softer)
Couple plaquettes frein avant racing (souples)
Paar Bremsbeläge für Vorderradbremse - Racing (weich)

16195
Coppia pastiglie freno sinterizzate, anteriori racing per pinze dal mod. '00
Set of front sintered brake pads, Racing for front bracke from model '00
Couple plaquettes de frein avant frittés racing pour etriers a partir modèle '00
Paar Bremsbeläge für Vorderradbremse -Racing gesintert für Bremszangen ab '00

16059 ⚠ ❸
Pinza freno anteriore destra racing ricavata dal pieno
Front brake RH caliper, racing, machined from solid
Etrier de frein avant droit racing, taillé dans la masse
Bremszange rechts vorne, Racing, aus dem Vollen gefräst

16060 ⚠ ❸
Pinza freno anteriore sinistra racing ricavata dal pieno
Front brake LH caliper, racing, machined from solid
Etrier de frein avant gauche racing taillé dans la masse
Bremszange links vorne, Racing, aus dem Vollen gefräst

16181
Kit supporto pinza freno posteriore antisaltellamento
Shimmy damper mount kit for rear brake caliper
Kit support étrier de frein arrière d'amortissement secousses
Haltersatz für Bremszange mit Bremsankerabstützung

96816500C
Piastrino adattatore per pinze 16059/16060 per M '00
Caliper connecting plate for 16059/16060 for M'00
Plate adaptateur pour pinces 16059/16060 pour M'00
Verbindungsplatteen für Zangen 16059/16060 für M'00

TUBI FRIZIONE
CLUTCH TUBES
TUBULURES EMBRAYAGE
KUPPLUNGSLEITUNGEN

16106
Tubo frizione con treccia in kevlar ricoperta/ raccordi in ergal M 600/750
Clutch tube, kevlar-braided and coated/light-alloy
Tubulure embrayage avec tresse en kevlar enrobée/raccords en ergal M 600/750
Kupplungsleitung mit überzogener Umflechtung aus Kevlar, Anschlüsse aus Ergal M 600/750

16110
Tubo frizione con treccia in kevlar ricoperta/ raccordi in ergal M 900
Clutch tube, kevlar-braided and coated/light-alloy (ergal) fittings M 900
Tubulure embrayage avec tresse en kevlar enrobée/raccords en ergal M 900
Kupplungsleitung mit überzogener Umflechtung aus Kevlar, Anschlüsse aus Ergal M 900

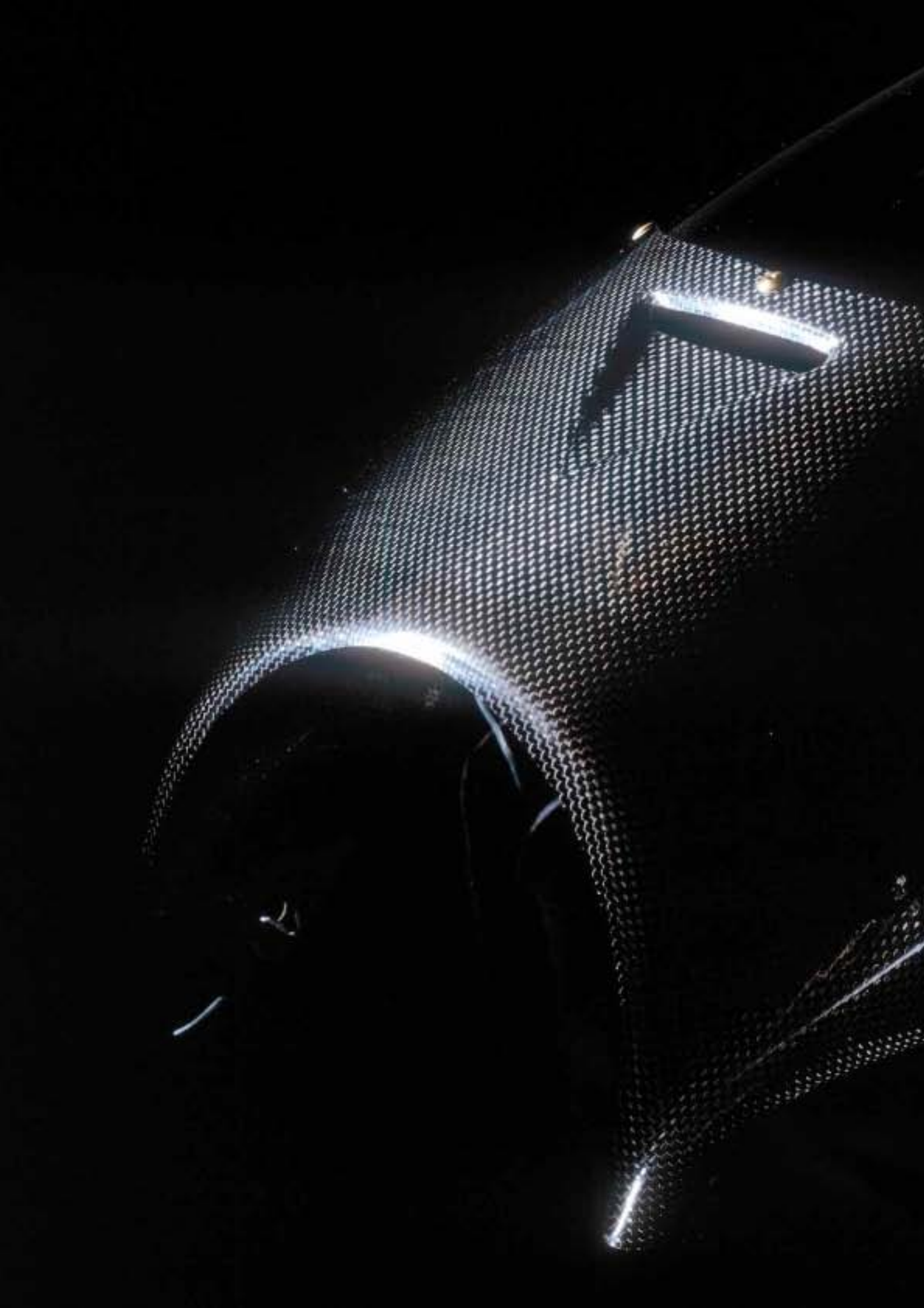
KIT TUBI FRENO
BRAKE LINES KITS
KIT TUBULURE DE FREIN
SATZ - BREMSLEITUNGEN

16108
Kit anteriore e posteriore con treccia in kevlar ricoperta/raccordi in ergal M 900 (M 750 dal '98)
Front and rear brake lines kit, kevlar-braided and coated/light-alloy (ergal) fittings M 900 (M 750 '98 onward)
Kit avant et arrière avec tresse en kevlar enrobée/raccords en ergal M 900 (M 750 des '98)
Satz - Bremsleitungen mit überzogener Umflechtung aus Kevlar, vorne und hinten Anschlüsse in Ergal M 900 (M 750 ab '98)

16199
Kit anteriore e posteriore con treccia in kevlar ricoperta/raccordi in ergal M 750/900 dal '00
Front and rear brake lines kit, kevlar-braided and coated/light-alloy (ergal) fittings M 750/900 '00 onward
Kit avant et arrière avec tresse en kevlar enrobée/raccords en ergal M 750/900 des '00
Satz - Bremsleitungen mit überzogener Umflechtung aus Kevlar, vorne und hinten Anschlüsse in Ergal M 750/900 ab '00

16104
Kit anteriore e posteriore con treccia in kevlar ricoperta/raccordi in ergal M 600 e M 750 fino al '97
Front and rear brake lines kit, kevlar-braided and coated/light-alloy (ergal) fittings M 600 and M 750 until '97
Kit avant et arrière avec tresse en kevlar enrobée/raccords en ergal M 600 et M 750 jusqu'à '97
Satz - Bremsleitungen mit überzogener Umflechtung aus Kevlar, vorne und hinten, Anschlüsse in Ergal M 600 und M 750 bis '97

16200
Kit anteriore e posteriore con treccia in kevlar ricoperta/raccordi in ergal M 600 dal '00
Front and rear brake lines kit, kevlar-braided and coated/light-alloy (ergal) fittings M 600 '00 onward
Kit avant et arrière avec tresse en kevlar enrobée/raccords en ergal M 600 des '00
Satz - Bremsleitungen mit überzogener Umflechtung aus Kevlar, vorne und hinten, Anschlüsse in Ergal M 600 ab '00



ACCESSORI IN FIBRA DI CARBONIO
CARBON FIBER ACCESSORIES
ACCESSOIRES EN FIBRE DE CARBONE
ZUBEHÖR AUS KOHLEFASER

ACCESSORI IN FIBRA DI CARBONIO
CARBON FIBER ACCESSORIES
ACCESSOIRES EN FIBRE DE CARBONE
ZUBEHÖR AUS KOHLEFASER

SERBATOIO
TANK
RÈSERVOIR
TANK

17073 ⚠ ❸
Serbatoio
Tank
Reservoir
Tank

17108 ⚠ ❽
Serbatoio
Tank
Reservoir
Tank

17103 ❸
Protezione posteriore da applicare sul serbatoio di serie
Rear guard for installation to standard tank
Protection arrière à appliquer sur le réservoir de série
Schutzabdeckung hinten für Applikation auf dem Serientank

17089
Tappo per serbatoio originale (il tappo mantiene la serratura di serie pertanto non necessita di altre chiavi)
Plug for standard tank (plug has a standard lock so that no extra keys are needed)
Bouchon pour réservoir d'origine (le bouchon garde la serrure de série, n'exigeant donc pas une clé différente)
Tankverschluß für Originaltank (der Verschlußstopfen behält den Serienverschluß bei, benötigt daher keinen anderen Schlüssel)

17053
Tappo per serbatoio in carbonio 17073 / 17108
Filler plug for carbon tank 17073 / 17108
Bouchon de réservoir en carbone 17073 / 17108
Verschlußstopfen für Tank aus Kohlefaser 17073 / 17108

17103/1 ❸
Protezione anteriore da applicare sul serbatoio di serie
Front guard for installation to standard tank
Protection avant à appliquer sur le réservoir de série
Schutzabdeckung vorne für Applikation auf dem Serientank

PARAFANGHI ANTERIORI E POSTERIORI
FRONT AND REAR MUDGUARDS
GARDE-BOUE AVANT ET ARRÌERE
SCHUTZBLECHE, VORNE UND HINTEN

18050 ❸
Parafango anteriore modello racing
Front mudguard, racing model
Garde-boue avant modèle racing
Schutzblech vorne, Modell Racing

18090 ❸
Parafango anteriore modello originale
Front mudguard, standard model
Garde-boue avant modèle d'origine
Schutzblech vorne, Originalmodell

18085 ❸
Parafango anteriore
Front mudguard
Garde-boue avant
Schutzblech vorne

18106 ❼
Parafango anteriore
Front mudguard
Garde-boue avant
Schutzblech vorne

18099 2 7
Parafango posteriore M 600/750
Rear mudguard M 600/750
Garde-boue arrière M 600/750
Schutzblech hinten M 600/750

18115 9
Parafango posteriore M 900 dal '95
Rear mudguard M 900 '95 onward
Garde-boue arrière M 900 dès '95
Schutzblech hinten M 900 ab '95

18057
Parafango posteriore M 900 fino al '94
Rear mudguard M 900 until '94
Garde-boue arrière M 900 jusqu'à '94
Schutzblech hinten M 900 bis '94

18058 9
Parafango posteriore inferiore M 900
Rear lower mudguard M 900
Garde-boue arrière inférieur M 900
Schutzblech für unten, hinten M 900

COPERCHI MOTORE
ENGINE COVERS
CACHES DE MOTEURS
MOTORDECKEL

03045
Coperchio frizione aperto racing M 900
Slotted clutch cover M 900, racing
Cache d'embrayage - ouvert racing M 900
Kupplungsdeckel - offen, Racing M 900

06093
Serie coperchi cinghie distrib. M 600/750 fino al '97
Set of timing belt covers M 600/750 until '97
Jeu de caches courroies de distribution M 600/750 jusqu'à '97
Satz - Zahnuriemenabdeckungen M 600/750 bis '97

06108
Serie coperchi cinghie distrib. M600/750 dal '98
Set of timing belt covers M600/750 onward '98
Jeu de caches courroies de distribution M600/750 dès '98
Satz - Zahnuriemenabdeckungen M600/750 ab '98

03046/1
Coperchio frizione chiuso mod. orig. M 900
Solid clutch cover M 900 orig. mod. M 900
Cache d'embrayage fermé modèle d'origine M 900
Kupplungsdeckel geschlossen - Originalmodell M 900

06092
Serie coperchi cinghie distribuzione M 900
Set of timing belt covers M 900
Jeu de caches courroies de distribution M 900
Satz - Zahnuriemenabdeckungen M 900

04135
Coperchio pignone M 600/750 fino al'97
Front sprocket cover M 600/750 until '97
Cache de pignon M 600/750 jusqu'à '97
Ritzelabdeckung M 600/750 bis '97

04134
Coperchio pignone M 900 e M 600/750 dal '98
Front sprocket cover M 900 and M 600/750 '98 onward
Cache de pignon M 900 et M 600/750 dès '98
Ritzelabdeckung M 900 und M 600/750 ab '98

PORTATARGA
NUMBER PLATE HOLDER
PORTE-PLAQUE A NUMERO
NUMMERNSCHILDHALTER

09088 ❸
Tegolino posteriore mod. originale
Rear guard, standard model
Dosseret modèle d'origine
Hintere Schale, Originalmodell

09112/1 ❸
Kit portatarga mod. special
Number plate holder kit, special model
Kit porte-plaque à numéro modèle spécial
Satz Nummernschildhalter, Spezialmodell

09141 ❼
Tegolino posteriore mod. originale
Rear guard, standard model
Dosseret modèle d'origine
Hintere Schale, Originalmodell

09142 ❼
Portatarga
Number plate holder
Porte-plaque à numéro
Nummernschildhalter

09112 ⚠ ❸
Kit portatarga con indicatori incorporati
Number plate holder kit with in-built turn indicators
Kit porte-plaque à numéro avec indicateurs incorporés
Satz - Nummernschildhalter mit eingebauten Blinkern

CUPOLINI
HEADLIGHT FAIRINGS
NEZ DE CARENAGE
FAHRTWINDSCHUTZ

18084 10
Cupolino
Headlight fairing
Nez de carénage
Fahrtwindschutz

18211 3
Cupolino con plexiglass e attacchi mod. originale
Headlight fairing with plexiglass windshield and mounts original model
Nez de carénage avec bulle en Plexiglass et fixations modèle originale
Fahrtwindschutz mit Plexiglas und Anschlüssen Originalmodell

96904300B 10
Cupolino con plexiglass e attacchi
Headlight fairing with plexiglass windshield and mounts
Nez de carénage avec bulle en Plexiglass et fixations
Fahrtwindschutz mit Plexiglas und Anschlüssen

18191 ❸
Cupolino con plexiglass e attacchi
Headlight fairing with plexiglass windshield and mounts
Nez de carénage avec bulle en Plexiglasset fixations
Fahrtwindschutz mit Plexiglas und Anbauteilen

18211/F
Plexiglass fumè ricambio 18211
Dark plexiglass spare part 18211
Plexiglass fumè rechange 18211
Rauch-Plexiglass Ersatzteil für 18211

18191/F
Plexiglass fumè ricambio 18191
Dark plexiglass spare part 18191
Plexiglass fumè rechange 18191
Rauch-Plexiglass Ersatzteil für 18191

18211/H
Plexiglass alto petrol ricambio 18211
Petrol large plexiglass spare part 18211
Plexiglass haus petrol rechange 18211
Petrol-Plexiglass hohe Ersatzteil für 18211

ACCESSORI VARI
SUNDRY ACCESSORIES
ACCESSOIRES DIVERS
VERSCHIEDENES ZUBEHÖR

10036 3 6
Supporto strumenti per cruscotto originale
Instrument holder for standard instrument panel
Support instruments tableau de bord d'origine
Instrumentenhalter für Original-Instrumentenbrett

969196AAA 10
Specchio destro
Left mirror
Rétroviseur gauche
Rechter Rückspiegel

96913900C 8
Supporto strumenti per cruscotto originale
Instrument holder for standard panel
Support instruments tableau de bord d'origine
Instrumentenhalter für Original-Instrumentenbrett

969197AAA 10
Specchio sinistro
Right mirror
Rétroviseur droit
Linker Rückspiegel

18111 10
Fianchetto laterale destro
RH side panel
Flanc de carénage droit
Rechte Seitenverkleidung

18113 10
Paratacco laterale destro
RH side guard
Garde-talon latéral droit
Rechter Seitenschutz für Ferse

18112 10
Fianchetto laterale sinistro
LH side panel
Flanc de carénage gauche
Linke Seitenverkleidung

18114 10
Paratacco laterale sinistro
LH side guard
Garde-talon latéral gauche
Linker Seitenschutz für Ferse

17072 10
Coperchio sella
Seat cover
Couvercle selle
Sitzbankabdeckung

18216 10
Sella monoposto
Solo seat
Selle monoplace
Einsitzer-Sitzbank

18209 3 6
Coppia prese aria laterali
Set of side air vents
Couple ouïes d'aération latérales
Paar seitliche Luftzufuhrführungen

11027 9
Coppia tendicatena M 900
Set of chain tensioner rollers M 900
Couple tendeurs de chaîne M 900
Paar Kettenspanner M 900

09096 3
Coppia supporti fanale anteriore
Headlight holders kit
Couple supports optique avant
Paar Halterungen für vorderen Scheinwerfer

09143 7
Coppia supporti fanale anteriore
Headlight holders kit
Couple supports optique avant
Paar Halterungen für vorderen Scheinwerfer

09108 10
Calotta fanale anteriore
Headlight cap
Protection optique avant
Kappe für vorderen Scheinwerfer

18218 10
Puntale inferiore
Rear lower push-rod
Butée de pédale inférieur
Unteren Teil Pedalanschlag

DUCATI
CORSE

AEROGRAFIE
AIRBRUSH DECORATIONS
AEROGRAPHIE
AIRBRUSH-MOTIVE

AEROGRAFIE
AIRBRUSH DECORATIONS
AÈROGRAPHIE
AIRBRUSH-MOTIVE

60001 3
The Best

60002 3
Foggy's Race

60041 8
60040 6
60003 3
Pole Position

60015 3
Hot Steel

60004 ❸
Mike Hailwood

60005 ❸
Marianna

60006 ❸
175 F3

96901800B ❽
Ducati Corse

60008 3
Monster Naked

60009 3
Monster Black Horse

60032 8
60031 6
60007 3
Monster Night

60022 8
60021 6
60013 3
Splash

60011 3
Desmo Space

60012 3
Desmo Explosion

60028 8
60027 6
60010 3
Desmo Storm

60014 3
Twin Arrow

KM018 ❼
KM012 ❸
Kit estetic "Splash"

KM017 ❼
KM013 ❸
Kit estetic "Desmo Storm"

KM016 ❼
KM014 ❸
Kit estetic "Monster Night"

96901700B ❽
Kit estetic "Ducati Corse"

60016 3
96913800C 8
Cafè Monster

95002
Supporto serbatoio
Tank display stand
Support pour reservoir
Tankhalterung

ACCESSORI COMPLEMENTARI
COMPLEMENTARY ACCESSORIES
ACCESSOIRES COMPLEMENTAIRES
ERGÄNZENDE ZUBEHÖR

ACCESSORI COMPLEMENTARI
COMPLEMENTARY ACCESSORIES
ACCESSOIRES COMPLEMENTAIRES
ERGÄNZENDE ZUBEHÖR

BORSE DA VIAGGIO
BAGS
SACS DE VOYAGE
TANKRUCKSACK

19024
Borsa serbatoio magnetica
Magnetic tank bag
Sacoche réservoir magnetique
Magnetischer Tankrucksack

96914099C ❸
Kit Monster City

19028
Kit Coppia Borse posteriori
Rear bags kit
Kit Couple de sacoches arrière
Satz hintere Reisetaschen - paar

COPRIMOTO
MOTORCYCLE PROTECTIVE CLOTH
HOUSSE
MOTORRADABDECKUNG

19011
Telo coprimoto rosso
Red cloth
Housse de protection moto rouge
Motorradabdecktuch, rot

19013
Telo coprimoto giallo
Yellow cloth
Housse de protection moto jaune
Motorradabdecktuch, gelb

PANNO
WIPE
CHIFFON
TUCH

20029
Microclean: panno per la pulizia senza l'uso di detersivi o altre sostanze chimiche per la moto ed accessori
Microclean: clear wipe which needs no detergents or any other chemical substances for bike and accessories
Microclean: chiffon pour nettoyer sans utiliser des détergents ou autres substances chimiques pour la moto et les accessoires
Microclean: Reinigungstuch ohne Reinigungssmittel oder chemische Substanzen für Motorrad und Zubehör

ANTIFURTO
ANTITHEFT SYSTEMS
ANTIVOL
DIEBSTAHLSICHERUNG

AM/8510-M / AM8510-M-UK
Antifurto Spyball con cablaggio specifico (omologato)
Spyball antitheft system with wiring (type approved)
Antivol Spyball avec câblage spécifique (homologué)
Diebstahlsicherung Spyball mit Spezialverkabelung (typengeprüft)

20100 / 20100USA
AirFlow System: box proteggimoto anticondensa in materiale plastico gonfiabile alimentato con ventola elettrica a 220V con trasformatore a basso consumo energetico
AirFlow System: anti-condensate inflatable box for motorcycles with 220V electric fan and energy-saving transformer
AirFlow System: cabine de protection moto anti-condensation, en matière plastique gonflable, alimentèe par un ventilateur électrique 220V avec transformateur à faible consommation d'énergie
AirFlow System: kondensfreie, aufblasbare Motorschutzbox aus Kunststoff mit 220V-Elektroflügelrad und verbrauchsarmen Trafo

SELLE
SEATS
SELLES
SITZBÄNKE

19041 ❸
Sella confort in pelle nera idrorepellente
Comfort seat in black leather waterproof
Selle de confort en peau noire hydrofuge
Komfortsitzbank schwarz mit wasserabweisendern Leder

19042 ❸
Sella confort in pelle bicolore idrorepellente
Comfort seat in two colours leather waterproof
Selle de confort en peau doble colour Hydrofuge
Komfortsitzbank mit zweifarbigen wasserabweisendem Leder

CARENATURE IN AVIOFIBER
AV-FIBER FAIRINGS
HABILLAGE EN FIBRE TYPE AVIATION
VERKLEIDUNGSTEILE AUS AVIOFIBER

18215 ❿
Sella monoposto in aviofiber
Solo seat in av-fiber
Selle monoplace en fibre type aviation
Einsitzer-Sitzbank aus Aviofiber

18217 ❸
Puntale in aviofiber
Push-rod in av-fiber
Butée de pédale en fibre type aviation
Pedalanschlag aus Aviofiber

DECALCOMANIE
STICKERS
DECALCOMANIE
AUFKLEBER

22003/S *mm 120*
Argento/Silver/Argent/Silber

22003/G *mm 120*
Grigio scuro/Dark gray/Gris foncé/Dunkelgrau

22004/S *mm 80*
Argento/Silver/Argent/Silber

22004/G *mm 80*
Grigio scuro/Dark gray/Gris foncé/Dunkelgrau

DUCATI

22010/S *mm 160*
Argento/Silver/Argent/Silber

22010/G *mm 160*
Grigio scuro/Dark gray/Gris foncé/Dunkelgrau

PERFORMANCE

22007/S *mm 116*
Argento/Silver/Argent/Silber

22007/G *mm 116*
Grigio scuro/Dark gray/Gris foncé/Dunkelgrau

DUCATI MONSTER

22025
Kit completo decalcomanie Ducati Corse
Ducati Corse complete stickers kit
Kit complete decalcomanie Ducati Corse
Ducati Corse kompletter Aufklebersatz

CAVALLETTI
STANDS
BEQUILLES
STÄNDER

19002 ⑩
Cavalletto anteriore (sotto canotto di sterzo)
Front stand (placed underneath steering head)
Béquille avant (au-dessous de colonne de direction)
Vorderer Ständer (unter Lenkerrohr)

19005 ❷ ❼
Cavalletto posteriore con attacco in gomma
Paddock stand with rubber attachment
Béquille arrière avec fixation en caoutchouc
Hinterer Ständer mit Gummiaufnahme

19008 ❸
Cavalletto anteriore per smontaggio ruota
Front stand for wheel removal
Béquille avant pour dépose roue
Vorderer Ständer für Radausbau

19004 ❾
Cavalletto posteriore con attacco a forcella
Paddock stand with fork attachment
Béquille arrière avec fixation à fourche
Vorderer Ständer für Radausbau

19021
Carrello supporto motore
Engine trolley
Chariot de support moteur
Motorstützwagen

19031 10
Kit Cavalletto centrale
Middle stand kit
Kit Bèquille centrale
Hauptständersatz

19046 / 96908397C
Kit cavalletto laterale di sicurezza
Safety side stand kit
Bèquille laterale de securité
Sicherheits Seitenständer Satz

Attenzione:
19046 per modelli da'98
96908397C per modelli fino al '97
Warning:
19046 for model onward '98
96908397C for model until '97

L'accessorio non è omologato per la circolazione su strada
Installing this accessory removes compliance with homologation specs for road circulation
L'accessorie n'est pas omologue pour la circulation sur route
Daszubehörteil ist nicht für den strassenverkehr zugelasse

Attenzione:
Leggere le prescrizioni
Warning:
Read the relevant recommendations
Attention:
Lire les recommandations
Achtung:
Die anweisungen lesen

Ducati Corse ha realizzato in esclusiva per Ducati Performance una serie di mappature di eprom o centraline elettroniche sviluppate dai tecnici del reparto corse plurititolato nel Mondiale Superbike. L'esperienza delle competizioni, per la prima volta disponibile a tutti gli appassionati, per ottenere il massimo dai kit di potenziamento Ducati Performance.

The technicians of the most famous team who has won more then one Superbike Championship, have developped new eprom chips and electronic units only for Ducati Performance.This is the first time that the experiene of the race circuit is at the disposal of all Ducati fans, who, now, can get the best performance out of their bikes'engine."

Ducati Corse a réalisé en exclusivité pour Ducati Performance une gamme d'eprom et de centrales électroniques développées par les techniciens du Service Course plusieurs fois titré au Championnat du Monde Superbike. L'expérience de la compétition est, pour la première fois, mise à la disposition de tous les passionnés désireux d'obtenir un maximum de puissance grâce à leur kit Ducati Performance.

Ducati Corse hat exklusiv für Ducati Performance eine Reihe von Eprom's oder Zündboxen herausgebracht, die von den Technikern des vielfach in der Superbike WM erfolgreichen Rennsportteams entwickelt wurden. Die Erfahrungen des Wettkampfes sind nun, durch die Nutzung dieses leistungsstärkenden Ducati Performance Kits, auch erstmals für alle begeisterten Fahrer nachvollziehbar.

Le condizioni generali di garanzia sono riportate in fondo al catalogo
General warranty conditions are indicated at the back of this catalog
Les conditions générales de garantie sont reportées à la fin du catalogue
Die allgemeinen Garantiebedingungen sind auf der Rückseite des Kataloges dargestellt

1

Monster 600 fino al '99
Monster 600 until '99
Monster 600 juqu'àu '99
Monster 600 bis '99

2

Monster 600/750 fino al '99
Monster 600/750 until '99
Monster 600/750 juqu'àu '99
Monster 600/750 '99

3

Monster 600/750/900 fino al '99
Monster 600/750/900 until '99
Monster 600/750/900 juqu'àu '99
Monster 600/750/900 bis '99

4

Monster 900 fino al '99
Monster 900 until '99
Monster 900 juqu'àu '99
Monster 900 bis '99

5

Monster 600 dal '00
Monster 600 '00 onward
Monster 600 à partir de '00
Monster 600 ab '00

6

Monster 600/750 dal '00
Monster 600/750 '00 onward
Monster 600/750 à partir de '00
Monster 600/750 ab '00

7

Monster 600/750/900i.e. dal '00
Monster 600/750/900i.e. '00 onward
Monster 600/750/900i.e. a partir de '00
Monster 600/750/900i.e. ab '00

8

Monster 900i.e. dal '00
Monster 900i.e. '00 onward
Monster 900i.e. à partir de '00
Monster 900i.e. ab '00

9

Monster 900 fino al '99 e 900S i.e.
Monster 900 until '99 and 900S i.e.
Monster 900 juqu'àu '99 et 900S i.e.
Monster 900 bis '99 und 900S i.e.

10

Monster tutti i modelli
Monster all models
Monster tous les modèles
Monster aller Modelle

11

Monster 750 fino al '99
Monster 750 until '99
Monster 750 juqu'àu '99
Monster 750 bis '99

12

Monster 750 dal '00
Monster 750 '00 onward
Monster 750 à partir de '00
Monster 750 ab '00

13

Monster 600 dal '98
Monster 600 '98 onward
Monster 600 à partir de '98
Monster 600 ab '98

14

Monster 600 fino '97
Monster 600 until '97
Monster 600 juqu'àu '97
Monster 600 bis '97

15

Monster 900 dal '98
Monster 900 '98 onward
Monster 900 à partir de '98
Monster 900 ab '98

16

Monster 900 (valvole grosse)
Monster 900 (big valves)
Monster 900 (grandes saupapes)
Monster 900 (große Ventile)

DUCATI
CORSE

1.0.0 Garanzia:
la GIO.CA.MOTO International S.r.l. - Via Verde, 2/a-b - 40012 Calderara di Reno (BO), ITALIA - garantisce tutti i particolari nuovi per un periodo di 12 mesi dalla data di acquisto, come da termini e condizioni indicate nei paragrafi 1.0.0 - 6.0.0 della presente garanzia.
La garanzia consiste nella sostituzione di particolari inutilizzabili o inefficienti per difetto di fabbricazione accertato e riconosciuto franco sede GIO.CA.MOTO International S.r.l. - Calderara di Reno (BO).
I particolari difettosi sostituiti in garanzia diventano di proprietà della GIO.CA.MOTO International S.r.l.

2.0.0 Esclusione:
la garanzia offerta da GIO.CA.MOTO International S.r.l. non è applicabile:
a) per particolari utilizzati su motocicli impegnati in competizioni sportive di qualsiasi tipo;
b) per particolari utilizzati su motocicli impegnati in servizio di noleggio;
c) per i particolari soggetti ad usura a seguito del loro normale funzionamento (ad es.: le catene, la trasmissione secondaria, le cinghie, i comandi flessibili, le candele, i particolari di attrito freni e frizioni);
d) per difettosità derivate da ossidazione o da azioni degli agenti atmosferici.
e) uso improprio o abuso del particolare o del motociclo da parte del proprietario e/o operatore
f) modifiche non autorizzate o modifiche effettuate da personale o strutture non rappresentanti la DUCATI PERFORMANCE.

3.0.0 Obblighi del compratore:
al fine di mantenere valide le condizioni generali di garanzia, devono essere osservate le seguenti indicazioni:
a) disporre del documento fiscale comprovante l'acquisto del particolare.
b) comunicare eventuali difetti alla GIO.CA.MOTO International S.r.l. entro 8 giorni dal momento in cui detti difetti sono scoperti o avrebbero dovuto essere scoperti usando la normale diligenza.
c) utilizzare il particolare ed effettuarne la manutenzione, in conformità con quanto specificato dal Libretto Uso e Manutenzione e/o Manuale di Officina della DUCATI MOTOR S.p.a., forniti assieme alla motocicletta.

4.0.0 Limitazioni:
le condizioni generali di garanzia vengono a cessare nei seguenti casi:
a) i particolari manifestano difetti derivanti da sinistri, incuria e sovraccarichi;
b) utilizzo dei motocicli, su cui detti particolari sono montati, in modo non conforme alle indicazioni della DUCATI MOTOR S.p.a., esposte nel Libretto di Uso e Manutenzione che accompagna ogni motociclo;
c) la manutenzione dei motocicli, su cui detti particolari sono montati, non è eseguita secondo le modalità esposte nel Libretto di Uso e Manutenzione, nel Manuale di Officina ed in eventuali Circolari Tecniche, pubblicate dalla DUCATI MOTOR S.p.a.
d) parti escluse come indicato nei paragrafi 2.0.0 e/o 5.0.0 della presente garanzia.
e) parti escluse per negligenza del proprietario all'osservanza delle obbligazioni specificate nel paragrafo 3.0.0 della presente garanzia.

5.0.0 Limitazioni per gli accessori tecnici contrassegnati nel catalogo con il simbolo ⚠ :
5.1.0 Le parti, i prodotti ed i componenti racing riportati sopra sono esclusivamente destinati a motocicli impiegati in competizioni sportive su circuiti chiusi, al di fuori della rete stradale pubblica e non devono essere utilizzati per nessun altro fine. Queste parti non devono essere utilizzate su nessun altro motociclo utilizzato sulla rete stradale pubblica.
L'installazione di queste parti può rendere un motociclo fuori dai termini di legge per la circolazione sulla rete stradale pubblica e può portare il proprietario e l'utilizzatore del motociclo a violare la legge in vigore.
5.2.0 Queste parti sono vendute senza alcun tipo di garanzia.
5.3.0 Nell'acquistare queste parti, prodotti e componenti, l'acquirente riconosce:
5.3.1 che non gli è stata fatta alcuna presentazione riguardo a questi articoli, inclusa, ma non limitatamente a, presentazione sulla qualità o prestazioni e che egli sarà responsabile per qualsiasi costo di riparazione o sostituzione al suo motociclo che possa in qualsiasi modo derivare da qualche difetto o guasto di questi pezzi, prodotti e/o componenti.
5.3.2 Che tutti i pezzi, prodotti e/o componenti vengono acquistati solo a fini di competizioni sportive e che saranno quindi installati solo su motocicli usati fuori dalla rete stradale pubblica, in eventi autorizzati.
5.3.3 L'installazione di questi pezzi, prodotti e/o componenti su una moto Ducati avrà come conseguenza l'immediato annullamento e la cessazione della garanzia esplicita limitata fornita dalla DUCATI MOTOR S.p.a. per tali motocicli.

6.0.0 Responsabilità:
la GIO.CA.MOTO International S.r.l. è esonerata da ogni responsabilità ed obbligazione per qualsiasi incidente alle persone o alle cose che possano comunque verificarsi per o durante l'uso dei prodotti forniti e per cause o in dipendenza dei medesimi, anche durante l'eventuale collaudo.
Eventuali difettosità o ritardi nella riparazione non danno diritto al Compratore a risarcimento di danni né a proroga di garanzia.
Eventuali spese di trasporto sono da considerare a carico del Compratore, come pure le spese di sopralluogo da lui richiesto ed accettato dalla GIO.CA.MOTO International S.r.l..

La garanzia offerta ai sensi del precedente paragrafo 1 (con le esclusioni e le limitazioni di cui ai paragrafi 2, 3 e 4) costituisce l'unica garanzia offerta da GIO.CA.MOTO International S.r.l., la quale pertanto sostituisce ad ogni effetto qualsiasi altro rimedio di legge. La GIO.CA.MOTO International S.r.l. si riserva il diritto di apportare modifiche e miglioramenti a qualsiasi particolare, senza l'obbligo di effettuare tali modifiche sui particolari già venduti. Il Compratore riconosce che per eventuali controversie nei confronti della GIO.CA.MOTO International S.r.l. sarà esclusivamente competente l' Autorità Giudiziaria del Foro di Bologna.
6.1.0 GIO.CA.MOTO International S.r.l. declina espressamente qualsiasi garanzia implicita di commerciabilità e idoneità per un determinato fine e declina ogni e qualsiasi responsabilità per danni accidentali e conseguenti o per qualsiasi altra perdita derivante dall'uso di queste parti, prodotti e/o componenti.
Alcuni Stati non ammettono limitazioni sulla garanzia implicita o l'esclusione e limitazione di danni accidentali o conseguenti, pertanto le limitazioni di cui sopra potrebbero non essere applicabili nel Vostro caso.

1.0.0 Warranty:
GIO.CA.MOTO International S.r.l. - Via Verde, 2/a-b- 40012 Calderara di Reno (BO), ITALIA guarantees all new parts for 12 months from the date of purchase, subject to the terms and conditions set forth in Sections 1.0.0 - 6.0.0 of this warranty.
Warranty conditions cover the replacement of parts that cannot be used or faulty parts due to workmanship defects ascertained and acknowledged free headquarters GIO.CA.MOTO International S.r.l. - Calderara di Reno (BO).
Defective parts replaced under warranty become property of GIO.CA.MOTO International S.r.l.

2.0.0 Exclusions:
Warranty offered by GIO.CA.MOTO International S.r.l. will not cover the following:
a) parts utilized on motorcycles in any kind racing
b) parts of motorbikes for hire
c) parts subject to normal wear (e.g. chains, secondary transmission, belts, flexible controls, spark plugs and parts subject to friction such as brakes and clutches)
d) faults due to oxidation or actions of weather agents
e) misuse or abuse of the part or the motorcycle by the owner and/or operator
f) unauthorized alterations or modifications by someone who is not an agent DUCATI PERFORMANCE.

3.0.0 Porchaser's obligations:
The following indications should be complied with for general warranty conditions validity:
a) keep the fiscal document certifying purchase of the part involved
b) inform GIO.CA.MOTO International S.r.l. on possible defects within 8 days from the day faults have been detected or should have been detected in accordance with ordinary diligence.
c) use and maintain the part in accordance with the Ownerís Manual and/or Workshop Manual of DUCATI MOTOR S.p.a., accompanying the motorcycle.

4.0.0 Limitations:
These general warranty conditions will not apply to the following cases:
a) parts which became faulty after an accident, negligence or overloads
b) parts of motorcycles which were utilized not in compliance with indications given in the Use and Maintenance manual of DUCATI MOTOR S.p.a. accompanying the motorbike
c) parts of motorcycles which were serviced not in compliance with indications given in the Use and Maintenance manual, Workshop manual and Service Bulletins released by DUCATI MOTOR S.p.a.
d) parts excluded under Section 2.0.0 and/or 5.0.0 of this warranty.
e) parts excluded to ownerís failure to meet obligations under Section 3.0.0 of this warranty.

5.0.0 Disclaimer for technical accessories marked with ⚠ on the catalogue:
5.1.0 The racing parts, products and components set forth above are intended for closed-course competition purposes only and are not to be utilized for any other purposes. These items are not to be installed upon or used in any motorcycle used for street or transportation purposes on public roads and highways. Installation of these items may render a motorcycle unlawful to operate on public roads and highways and may render the owner/operator in violation of current laws and regulations.
5.2.0 These racing parts, products and components are sold "AS IS" and "WITH ALL FAULTS" and without any warranty whatsoever.
5.3.0 By purchasing these parts, products and/or components, the purchaser acknowledges:
5.3.1 that no representation has been made to him regarding these items, including but not limited to, any representation to the quality or performance and that he or she shall be responsible for any costs of repair or replacement to his motorcycle which may in anyway whatsoever result from any defect in or failure of these parts, product and/or components.
5.3.2 That all of the parts, products and/or components are purchased for racing purposes only and shall be installed only on motorcycles used solely in sanctioned, off-highway closed-course events.
5.3.3 Installation of these parts, products and/or components upon a Ducati motorcycle shall result in the immediate voiding and termination of the express limited warranty issued by DUCATI MOTOR S.p.a. with such motorcycles.

6.0.0. Liability:
GIO.CA.MOTO International S.r.l. disclaims all responsibility and liability for any accidents to people and objects which may occur due o or during the use of the supplied products or caused by or contingent to them, even during a possible testing.
Possible faults or delays in repairs give the Purchaser no right of compensation for damages or warranty extension.
Transport costs are at Purchaser's charge as well as costs resulting from the inspection he/she has applied for and accepted by GIO.CA.MOTO International S.r.l.

Warranty provided as per the above paragraph 1 (with exclusions and limitations as per paragraphs 2.3 and 4) is the only warranty offered by GIO.CA.MOTO International S.r.l. which therefore replaces in every respect any other remedy under the law. GIO.CA.MOTO International S.r.l. reserves the right to modify and improve any part without the obligation of modifying parts already sold. The Purchaser agrees that the only place of jurisdiction for any dispute involving GIO.CA.MOTO International S.r.l. is the Court of Bologna.
6.1.0 GIO.CA.MOTO International S.r.l. expressly disclaims any implied warranties of merchantibility or fitness for a particular purpose and disclaims any and all responsibility and liability for consequential and incidental damage or any other losses arising from the use of these parts, products and/or components. Some states do not allow limitation on implied warranty, or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations and exclusions may not apply to you.

1.0.0 Garantie:
GIO.CA.MOTO International S.r.l. - Via Verde, 2/a-b - 40012 Calderara di Reno (BO), ITALIE, garantit toutes les pièces neuves pendant une durée de 12 mois à partir de la date d'achat, selon les termes et des conditions indiqués aux paragraphes 1.0.0 - 6.0.0 de la présente garantie.
La garantie comprend le remplacement des pièces inutilisables ou ne fonctionnant pas à cause d'un défaut de fabrication vérifié et reconnu, franco siège GIO.CA.MOTO International S.r.l. - Calderara di Reno (BO).
Les pièces défectueuses remplacées sous garantie redeviennent propriété de GIO.CA.MOTO International S.r.l.

2.0.0 Exclusions:
La garantie offerte par GIO.CA.MOTO International S.r.l. n'est pas applicable dans les cas suivants:
a) pièces utilisées sur des motocyclettes utilisées dans des compétitions sportives, de n'importe quel type que ce soit;
b) pièces utilisées sur des motocyclettes utilisées en service de location;
c) pièces sujettes à usure suite à leur fonctionnement normal (par ex.: chaînes, transmission secondaire, courroies, commandes flexibles, bougies, pièces de frottement freins et embrayages);
d) défauts dérivant de l'oxydation ou de l'action d'agents atmosphériques.
e) utilisation impropre de la pièce ou de la motocyclette ou abus de la part du propriétaire de la motocyclette et/ou de l'opérateur.
f) modifications non autorisées ou modifications effectuées par du personnel ne représentant pas DUCATI PERFORMANCE.

3.0.0. Obligations de l'acheteur:
Afin de maintenir la validité des conditions générales de garantie, les indications suivantes doivent Ítre observées :
a) disposer du document fiscal attestant de l'achat de la pièce.
b) communiquer les éventuels défauts à GIO.CA.MOTO International S.r.l. dans un délais de 8 jours à partir du moment où les défauts sont constatés ou auraient normalement dû l'être.
c) utiliser et effectuer l'entretien de la pièce conformément aux spécifications du Manuel d'utilisation et d'entretien et/ou du Manuel d'Atelier de DUCATI MOTOR S.p.a. fournis avec la motocyclette.

4.0.0 Limitations:
Les conditions générales de garantie cessent dans les cas suivants:
a) pièces manifestant des défauts suite à des accidents, manque de soin et surcharges;
b) utilisation des motocyclettes, sur lesquelles sont montées ces pièces, de façon non conforme aux indications de DUCATI MOTOR S.p.a. figurant dans le Manuel d'Utilisation et d'Entretien qui accompagne chaque motocyclette;
c) entretien des motocyclettes, sur lesquelles sont montées ces pièces, non exécuté selon les modalités figurant dans le Manuel d'Utilisation et d'Entretien, dans le Manuel d'Atelier et autres Circulaires Techniques publiées par DUCATI MOTOR S.p.a.
d) pièces exclues, comme indiqué aux paragraphes 2.0.0 et/ou 5.0.0 de la présente garantie.
e) pièces exclues à cause de la non observation, suite ànégligence du propriétaire, des obligations spécifiées au paragraphe 3.0.0 de la présente garantie.

5.0.0 Limitations concernant les accessoires techniques indiques par le symbole ⚠ dans le catalogue:
5.1.0 Les pièces, produits et composants racing indiqués ci-dessus sont exclusivement destinés à des motocyclettes utilisées dans des compétitions sportives sur circuits clos, en dehors du réseau routier public et ne doivent être utilisés dans aucun autre but. Ces pièces ne doivent étre utilisées sur aucune autre motocyclette circulant sur le réseau routier public. L'installation de ces pièces peut provoquer la mise hors la loi de la motocyclette pour la circulation sur le réseau routier public et peut entraîner le propriétaire et l'utilisateur de la motocyclette à violer la loi en vigueur.
5.2.0 Ces pièces sont vendues sans aucun type de garantie.
5.3.0 En achetant ces pièces, produits et composants, l'acheteur reconnaît:
5.3.1 que ces articles lui ont été présentés, y compris, mais non uniquement, du point de vue de la qualité et des performances et qu'il est responsable des frais de réparation et de remplacement concernant sa motocyclette et dérivant, de quelque sorte que ce soit, de défaut ou endommagement de ces pièces, produits et/ou composants.
5.3.2 Que toutes les pièces, produits et/ou composants sont achetés uniquement pour des compétitions sportives et seront par conséquent installés uniquement sur des motocyclettes utilisées en dehors du réseau routier public, pour des évènements autorisés.
5.3.3 L'installation de ces pièces, produits et/ou composants sur une moto Ducati aura comme conséquence l'annulation et la cessation immédiate de la garantie explicite limitée fournie par DUCATI MOTOR S.p.a. pour ces motocyclettes.

6.0.0 Responsabilité:
GIO.CA.MOTO International S.r.l. est exempte de toute responsabilité et obligation en cas d'accidents impliquant des personnes ou des choses et susceptibles d'avoir lieu àcause ou durant l'utilisation des produits fournis ou pour des causes ou faits dépendants de ceux-ceux, méme durant l'éventuelle phase d'essai.
Les éventuels défauts ou retards de réparation ne donnent droit à aucune demande de dommage de la part de l'acheteur, ni à aucune prolongation de garantie.
Les éventuels frais de transport sont à la charge de l'Acheteur, ainsi que les frais d'expertise sur place demandée par celui-ci et acceptée par GIO.CA.MOTO International S.r.l..
La garantie offerte selon les termes du paragraphe 1 (avec les exclusions et les limitations indiquées aux paragraphes 2, 3 et 4) constitue l'unique garantie offerte par GIO.CA.MOTO International S.r.l., laquelle, par conséquent, remplace àtous les effets tout autre recours à la loi. GIO.CA.MOTO International S.r.l. se réserve le droit d'apporter des modifications et améliorations à n'importe quelle pièce, sans obligation d'effectuer ces modifications sur les pièces déjà vendues.
L'acheteur reconnaît qu'en cas d'éventuels litiges avec GIO.CA.MOTO International S.r.l., l'Autorité Judiciaire du Tribunal de Bologne est exclusivement compétente.
6.1.0 GIO.CA.MOTO International S.r.l. décline expressément toute garantie implicite de possibilité de commercialitation et d'aptitude pour une fin déterminée et décline toute responsabilité en cas de dommages accidentels et conséquents ou en cas de toute autre perte dérivant de l'utilisation de ces pièces, produits, et/ou composants.
Certains pays n'admettent pas de limitations sur la garantie implicite ou l'exclusion et la limitation des dommages accidentels ou conséquents, par conséquent les limitations indiquées ci-dessus pourraient ne pas être applicables dans votre cas.

1.0.0 Garantie:
Die GIO.CA.MOTO International S.r.l. - Via Verde, 2/a-b - 40012 Calderara di Reno (BO), ITALIA - gibt gemäß der in den Paragraphen 1.0.0. - 6.0.0 der nachfolgenden Garantiebestimmungen und-bedingungen, auf alle Neuteile eine Garantie für einen Zeitraum von 12 Monaten ab Kaufdatum.
Die Garantie besteht darin, defekte Teile, die aufgrund von Herstellungs-oder, Materielfehlern unbrauchbar wurden, auszutauschen, nachdem dies won GIO.CA.MOTO International S.r.l. - Calderara di Reno (BO) ueberprueft und anerkannt, wurde.
Die defekten und Garantie ausgetauschten Teile gehen ins Eigentum der GIO.CA.MOTO International S.r.l. über.

2.0.0 Ausschlüsse:
Keine Garantie von GIO.CA.MOTO International S.r.l. besteht:
a) bei Teilen, die bei Motorrädern verwendet werden, die im Wettkampfsport jeglicher Art eingesetzt werden;
b) bei Teilen, die an Mietmotorrädern montiert werden;
c) für Teile, die aufgrund ihrer normalen Funktion einem Verschleiß unterliegen (z.B. Ketten, Sekundärantriebe, Riemen, Leitungen, Zündkerzen, Bremsbeläge und Kupplungen);
d) bei Defekten, die durch Oxydation oder durch Einwirkung von Umwelteinflüssen erzeugt werden.
e) bei unsachgemäßer Anwendung oder Mißbrauch des Teils oder des Motorrads seitens des Eigentümers und/oder des Fahrers.
f) falls nicht zugelassene Veränderungen angetragen oder von Personen, die nicht zur DUCATI PERFORMANCE gehören, Änderungen vorgenommen wurden.

3.0.0 Pflichten des käufers:
Zur Aufrechterhaltung der allgemeinen Garantiebedingungen, müssen die folgenden Angaben beachtet bzw. eingehalten werden:
a) man muß über die Verkaufsquittung des betreffenden Teil verfügen;
b) die betreffenden Defekte müssen innerhalb von 8 Tagen, ab dem Tag, an dem sie erkannt wurden oder an dem sie durch Befolgung der normalen Kontrolle hätten erhoben werden müssen, an die GIO.CA.MOTO International S.r.l. übermittelt werden.
c) das entsprechende Teil muß in Konformität mit den Spezifikationen des gemeinsam mit dem Motorrad gelieferten Anleitungs- und Instandhaltungshefts und/oder des Werkstatthandbuchs der DUCATI MOTOR S.p.a., verwendet und instandgehalten werden.

4.0.0 Einschränkungen:
Die Gültigkeit der allgemeinen Garantiebedingungen verfällt in den folgenden Fällen:
a) wenn, die Teile Defekte aufweisen, die durch Unfälle, Nachlässigkeit oder Überlastungen entstanden sind;
b) die Motorräder, an denen die genannten Teile montiert wurden, in einer den Angaben seitens der DUCATI MOTOR S.p.a., die im Anleitungs- und Instandhaltungsheft mit dem jedes Motorrad ausgestattet ist, aufgeführt werden, nicht konformen Weise verwendet wurde;
c) die Instandhaltung der Motorräder, an denen die genannten Teile montiert wurden, nicht den im Anleitungs- und Instandhaltungsheft, dem Werkstatthandbuch und in den eventuellen, von der DUCATI MOTOR S.p.a. veröffentlichen technischen Rundschreiben dargestellten Modalitäten entsprechend erfolgte.
d) bei Teilen, die gemäß der in den Paragraphen 2.0.0 und/oder 5.0.0 der vorliegenden Garantie angeführten Angaben, zu den ausgeschlossenen Teilen zählen;
e) bei Teilen, die aufgrund einer Nachläßigkeit seitens des Eigentümers im Hinblick auf die Einhaltung der unter dem Paragraph 3.0.0 der vorliegenden Garantie spezifizierten Pflichten, zu den ausgeschlossenen Teilen zählen.

5.0.0 Einschränkungen für die technischen zubehörteile, die im katalog mit dem symbol ⚠ gekennzeichnet wurden:
5.1.0 Die betreffenden Teile, Produkte und Komponenten der Familie Racing, sind ausschließlich für diejenigen Motorräder bestimmt, die in Wettkämpfen auf geschlossenen Strecken, d.h. außerhalb des öffentlichen Straßenverkehrs, eingesetzt werden und dürfen daher keinerlei anderweitigen Einsatz finden. Diese Teile dürfen auf keinen Fall auf einem anderen Motorrad, welches dann im öffentlichen Straßenverkehr eingesetzt wird, verwendet werden. Der Einbau dieser Teile kann dazu führen, daß ein Motorrad nicht mehr den für den öffentlichen Straßenverkehrs gültigen gesetzlichen Bestimmungen entspricht, d.h. dazu, daß der Eigentümer oder der Fahrer des Motorrads gegen das gültige Gesetz verstößt.
5.2.0 Diese Teile verfügen über keinerlei Garantie.
5.3.0 Durch den Kauf dieser Teile, Produkte und Komponenten erkennt der Käufer folgendes an,
5.3.1 daß ihm diese Artikel nicht vorgestellt bzw. unterbreitet wurden, einschließlich, und nicht nur beschränkt auf, eine Darlegung im Hinblick auf deren Qualität oder Leistungen und daß er selbst für jegliche Kosten für Reparaturen oder den Austausch der Teile an seinem Motorrad, der aufgrund von Defekten oder Schäden dieser Teile, Produkte und/oder Komponenten erforderlich wird, verantwortlich ist bzw. aufzukommen hat.
5.3.2 Daß alle Teile, Produkte und Komponenten allein für den Einsatz im Wettkampfsport gekauft werden und daher nur bei Motorrädern eingebaut werden, die außerhalb des öffentlichen Straßenverkehrsnetzes, bei genehmigten Veranstaltungen, eingesetzt werden.
5.3.3 Daß der Einbau dieser Teile, Produkte und Komponenten auf einem Motorrad der Marke Ducati zur sofortigen Auflösung und zum Verfall der für diese Motorräder ausdrücklich beschränkten Garantie seitens der DUCATI MOTOR S.p.a. führt.

6.0.0 Verantwortung:
Die GIO.CA.MOTO International S.r.l. ist von jeder Verantwortung und Verpflichtung im Hinblick auf jegliche Art an Unfällen mit, Personen-oder Sachschäden, die sich vor und während der Anwendung der gelieferten Produkte ereignen können, ebenso für Ursachen oder Abhängigkeiten der selben, auch während einer eventuellen Abnahmeprüfung, enthoben.
Eventuelle Defekte oder Reparaturverzögerungen geben dem Käufer keinerlei Recht auf Schadensersatz oder auf eine Garantieverlängerung.
Eventuell entstehende Transportkosten gehen zu Lasten des Käufers, ebenso die Kosten für die von diesem geforderten und von GIO.CA.MOTO International S.r.l. akzeptierten Überprüfung der betreffenden Teile.

Die Garantie im Sinne des vorausgehenden Paragraphs (mit den Ausschlüssen und den Beschränkungen aus den Paragraphen (2, 3 und 4) stellt die einzige, seitens GIO.CA.MOTO International S.r.l. gebotene Garantie dar, welche somit mit jeglicher Wirkung, jede anderweitige gesetzliche Bestimmung aufhebt. Die GIO.CA.MOTO International S.r.l. behält sich das Recht vor, an allen Teilen Änderungen und Verbesserungen anbringen zu können, ohne daß ihr daraus die Pflicht entsteht, diese Änderungen auch an den bereits verkauften Teilen anbringen zu müssen.
Der Käufer erkennt an, daß bei eventuellen Streitigkeiten mit GIO.CA.MOTO International S.r.l. ausschließlich die Justizbehörde des Gerichts in Bologna zuständig ist.
6.1.0 Die GIO.CA.MOTO International S.r.l. lehnt ausdrücklich jegliche, an die Verkäuflichkeit und die Eignung für einen bestimmten Einsatz gebundene Garantie, dazu jede und jegliche Art von Verantwortung für zufällige Schäden und Folgeschäden oder für jeglichen anderweitigen Verlust, der aus der Anwendung dieser Teile, Produkte und/oder Komponenten abgeleitet werden kann, ab.
Einige Staaten lassen eine Einschränkung der Garantie oder einen Ausschluß und eine Einschränkung der zufälligen Schäden oder Folgeschäden nicht zu, dies könnte bedeuten, daß die oben genannten Einschränkungen in Ihrem Fall nicht anwendbar sind.

SOMMARIO
SUMMARY
SOMMAIRE
SOMMARIEN

4
Kit estetic M600/750/900

8
Kit power M900/900i.e.

10
Kit power M600

11
Kit plus M600

12
Kit plus M750

13
Kit plus M900

14
Kit cafè Monster 600/750

18
Kit cafè Monster 900

26
Pistoni ad alta compressione
High compression pistons
Pistons à haute compression
Hochverdichtungskolben

26
Kit cilindri e pistoni
Cylinders and pistons kit
Kit cylindres et pistons
Zylindersätze und Kolben

27
Bielle
Connecting rods
Bielles
Pleuel

28
Alberi distribuzione e valvole
Camshafts and valves
Arbres de distribution et soupapes
Nockenwellen und Ventile

29
Kit frizione in lega leggera
Light alloy clutch kit
Kit embrayage en alliage leger
Leichtmetallkupplung

29
Serie dischi frizione
Clutch plates set
Jeu de disques embrayage
Kupplungsscheibensatz

30
Volani
Flywheels
Volants
Schwungraden

31
Radiatore olio
Oil cooler
Radiateur huile
Ölkühler

31
Serie tubi radiatore olio
Set of oil cooler tubes
Durite radiateur huile
Satz-Schläuch für Ölkühler

34
Coppie silenziatori bassi
Sets of lowered silencers
Couples de silencieux bas
Schalldämpfersatz-untenliegend

35
Coppie silenziatori alti
Sets of raised silencers
Couples de silencieux hauts
Schalldämpfersatz-hochgesogen

36
Gruppi scarico bassi
Lowered exhaust assemblies
Sous-ensembles
d'échappement bas
Untenliegende Auspuffeinheiten

38
Coppie silenziatori bassi
Sets of lowered silencers
Couples de silencieux bas
Schalldämpfersatz-untenliegend

39
Coppie silenziatori omologati
Sets of silencers approved
Couples de silencieux Homologues
Schalldämpfer paar Homologiert

39
Ricambi silenziatori
Silencers spare parts
Piéces dètachées de silencieux
Ersatzteile für Schalldämpfer

41
Kit carburazione
Carburation kit
Kit carburation
Düsensatz

44
Alternatori
Alternators
Alternateurs
Drehstromgeneratoren

44
Centraline
Control units
Boltiers Electroniques
Zündbox

45
Kit contagiri
Tachometer Kit
Kit compte-tours
Drehzahlmesserkit

50
Alluminio lavorato dal pieno
CNC maniched from billet aluminium
Accessoires usines dans la masse
Bearbeitet aus dem vollen aluminium

60
Manubrio
Handlebar
Guidon
Lenker

61
Portatarga
Number plate holder
Porte-plaque a numero
Nummernschildhalter

61
Pedane
Footpegs
Repose-pied
Fußrasten

61
Ammortizzatore di sterzo
Steering damper
Amortisseur de direction
Lenküngsdämpfer

62
Valvole di sfiato
Breather valve
Soupape de décharge
Entlüftungsventil

62
Registri forcelle
Fork adjustment
Règlage fourche
Telegabelkappchen

62
Viti speciali in titanio
Special titanium screws
Vis spéciales en titane
Spezialschrauben in Titan

63
Viti speciali in ergal
Special ergal screws
Vis spéciales en ergal
Spezialschrauben in Ergal

66
Ruote in magnesio
Wheels in magnesum
Roues en magnèsium
Räder aus Magnesium

67
Ruote in alluminio omologate
Aluminium wheels type approved
Roues homologueés en aluminium
Räder aus Aluminium mit Homologation

70
Corone in acciaio
Steel rear sprockets
Couronnes en acier
Kettenräder aus Stahl

70
Corone in lega leggera
Light alloy sprockets
Couronnes en alliage légere
Kettenräder aus Leichtmetall

70
Catene
Chains
Chaînes
Ketten

71
Pignoni
Front sprockets
Pignons
Ritzel

74
Pompe freno/frizione
Brake/clutch pumps
Maìtres-cylindres frein/embrayage
Brems-/Kupplungspumpen

75
Kit dischi anteriori
Front discs kits
Kit disques avant
Satz - Vorderradbremsscheiben

75
Pinze freno/dischi/pastiglie
Brake calipers/Discs/pads
Etrier de frein/disques/plaquettes
Bremszangen/-scheiben/-beläge

77
Tubi frizione
Clutch tubes
Tubulures embrayage
Kupplungsleitungen

77
Kit tubi freno
Brake lines kits
Kit tubulure de frein
Satz - Bremsleitungen

80
Serbatoio
Tank
Rèservoir
Tank

81
Parafanghi anteriori e posteriori
Front and rear mudguards
Garde-boue avant et arrìere
Schutzbleche, vorne und hinten

83
Coperchi motore
Engine covers
Caches de moteurs
Motordeckel

84
Portatarga
Number plate holder
Porte-plaque a numero
Nummernschildhalter

86
Cupolini
Headlight fairings
Nez de carenage
Fahrtwindschutz

88
Accessori vari
Sundry accessories
Accessoires divers
Verschiedenes Zubehör

94
Aerografie
Airbrush decorations
Aèrographie
Airbrush-Motive

102
Borse da viaggio
Bags
Sacs de voyage
Tankrucksack

103
Coprimoto
Motorcycle protective cloth
Housse
Motorradabdeckung

103
Antifurto
Antitheft systems
Antivol
Diebstahlsicherung

103
Panno in microfibra
Microfibre wipe
Chiffon en microfibre
Tacher aus microfaser

104
Sella
Seat
Selle
Sitzbänke

104
Carenature in Aviofiber
AV-Fiber fairings
Habillage en fibre type aviation
Verkleidungsteile aus Aviofiber

105
Decalcomanie
Stickers
Decalcomanie
Aufkleber

106
Cavalletti
Stands
Bequilles
Ständer

Cod. Art. 967054AAA - *Stampato/date of printing August 2000 - Stampa PrintAble, Bologna (Italy) - © GIO.CA.MOTO International srl*